



聯 合 國

託 管 理 事 會

第 十 六 屆 會 : 正 式 紀 錄

一 九 五 五 年 六 月 八 日 至 七 月 二 十 二 日

決 議 案

補 編 第 一 號

紐 約

聯合國出版物經售處

阿根廷

Editorial Sudamericana S.A., Alsina 500, Buenos Aires.

澳大利亞

H. A. Goddard, 255a George St., Sydney; 90 Queen St., Melbourne.

Melbourne University Press, Carlton N.3, Victoria.

奧地利

B. Wüllerstorff, Markus Sittikusstrasse 10, Salzburg.

Gerold & Co., Graben 31, Wien.

比利時

Agence et Messageries de la Presse, S.A., 14-22, rue du Persil, Bruxelles.

W. H. Smith & Son, 71-75, boulevard Adolphe-Max, Bruxelles.

玻利維亞

Libreria Selecciones, Casilla 972, La Paz.

巴西

Livraria Agir, Rio de Janeiro, São Paulo and Belo Horizonte.

高棉

Papeterie-Librairie Nouvelle, Albert Portail, 14 Avenue Bouilloche, Pnom-Penh.

加拿大

Ryerson Press, 299 Queen St. West, Toronto.

Periodica, Inc., 5112 Ave. Papineau, Montreal.

錫蘭

Lake House Bookshop, The Associated Newspapers of Ceylon, Ltd., P. O. Box 244, Colombo.

智利

Librería Ivens, Casilla 205, Santiago. Editorial del Pacífico, Ahumada 57, Santiago.

中國

臺灣, 臺北, 重慶路, 一段九十九號

世界書局

上海河南路二一一號

商務印書館

哥倫比亞

Librería América, Medellín. Librería Nacional Ltda., Barranquilla. Librería Buchholz Galería, Bogotá.

哥斯大黎加

Trejos Hermanos, Apartado 1313, San José.

古巴

La Casa Belga, O'Reilly 455, La Habana.

捷克斯洛伐克

Ceskoslovensky Spisovatel, Národní Trída 9, Praha 1.

丹麥

Einar Munksgaard, Ltd., Norregade 6, København, K.

多明尼加共和國

Librería Dominicana, Mercedes 49, Ciudad Trujillo.

厄瓜多

Librería Científica, Guayaquil and Quito.

埃及

Librairie "La Renaissance d'Egypte," 9 Sh. Adly Pasha, Cairo.

薩爾瓦多

Manuel Navas y Cia., 1a. Avenida sur 37, San Salvador.

芬蘭

Akateeminen Kirjakauppa, 2 Keskuskatu, Helsinki.

法國

Editions A. Pedone, 13, rue Soufflot, Paris (V).

德國

Elwert & Meurer, Hauptstrasse 101, Berlin-Schöneberg.

W. E. Saarbach, Gereonstrasse 25-29, Köln (22c).

Alexander Horn, Spiegelgasse 9, Wiesbaden.

希臘

Kauffmann Bookshop, 28 Stadion Street, Athens.

海地

Librairie "A la Caravelle", Boîte postale 111-B, Port-au-Prince.

洪都拉斯

Librería Panamericana, Tegucigalpa.

香港

The Swindon Book Co., 25 Nathan Road, Kowloon.

冰島

Bokaverzlun Sigfusar Eymundssonar H. F., Austurstraeti 18, Reykjavik.

印度

Oxford Book & Stationery Co., New Delhi and Calcutta.

P. Varadachary & Co., Madras.

印度尼西亞

Pembangunan, Ltd., Gunung Sahari 84, Djakarta.

伊朗

Ketab-Khaneh Danesh, 293 Saadi Avenue, Teheran.

伊拉克

Mackenzie's Bookshop, Baghdad.

以色列

Blumstein's Bookstores Ltd., 35 Allenby Road, Tel-Aviv.

義大利

Libreria Commissionaria Sansoni, Via Gino Capponi 26, Firenze.

日本

Maruzen Company, Ltd., 6 Tori-Nichome, Nihonbashi, Tokyo.

黎巴嫩

Librairie Universelle, Beyrouth.

利比里亞

J. Momolu Kamara, Monrovia.

盧森堡

Librairie J. Schummer, Luxembourg.

墨西哥

Editorial Hermes S.A., Ignacio Mariscal 41, México, D.F.

荷蘭

N.V. Martinus Nijhoff, Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage.

紐西蘭

United Nations Association of New Zealand, C.P.O. 1011, Wellington.

那威

Johan Grundt Tanum Forlag, Kr. Augustsgt. 7A, Oslo.

巴基斯坦

Thomas & Thomas, Karachi. Publishers United Ltd., Lahore.

The Pakistan Cooperative Book Society, Dacca and Chittagong (East Pak.).

巴拿馬

José Menéndez, Plaza de Arango, Panamá.

巴拉圭

Agencia de Librerías de Salvador Nizza, Calle Pte. Franco No. 39-43, Asunción.

秘魯

Librería Internacional del Perú, S.A., Lima and Arequipa.

菲律賓

Alemar's Book Store, 749 Rizal Avenue, Manila.

葡萄牙

Livraria Rodrigues, 186 Rua Aurea, Lisboa.

新嘉坡

The City Book Store, Ltd., Winchester House, Collyer Quay.

西班牙

Librería Bosch, 11 Ronda Universidad, Barcelona.

Librería Mundi-Prensa, Lagasca 38, Madrid.

瑞典

C. E. Fritze's Kungl. Hovbokhandel A-B, Fredsgatan 2, Stockholm.

瑞士

Librairie Payot, S.A., Lausanne, Genève. Hans Raunhardt, Kirchgasse 17, Zürich 1.

敘利亞

Librairie Universelle, Damas.

泰國

Pramuan Mit Ltd., 55 Chakrawat Road, Wat Tuk, Bangkok.

土耳其

Librairie Hachette, 469 Istiklal Caddesi, Beyoglu, Istanbul.

南非聯邦

Van Schaik's Bookstore (Pty.), Ltd., Box 724, Pretoria.

英國

H.M. Stationery Office, P. O. Box 569, London, S.E. 1 (and at H.M.S.O. Shops).

美國

International Documents Service, Columbia University Press, 2960 Broadway, New York 27, N. Y.

烏拉圭

Representación de Editoriales, Prof. H. D'Elia, Av. 18 de Julio 1333, Montevideo.

委內瑞拉

Librería del Este, Av. Miranda No. 52, Edif. Galipán, Caracas.

越南

Papeterie-Librairie Nouvelle Albert Portail, Boîte postale 283, Saïgon.

南斯拉夫

Drzavno Preduzece, Jugoslovenska Knjiga, Terazije 27/11, Beograd. Cankarjeva Založba, Ljubljana, Slovenia.

凡國內尚未設有經售處而欲函詢或定購者,請與聯合國出版物銷售處接洽。地址如下:

Sales and Circulation Section, United Nations, New York, U.S.A.; or Sales Section, United Nations, Palais des Nations, Geneva, Switzerland.

OR/TC/16/Suppl. No. 1-Resolutions

Printed in U.S.A.

Price: \$U.S. 0.60; 4/6 stg.; Sw. fr. 2.50

C.P.-56-2619-Mar. 1956-135

(or equivalent in other currencies)



聯合國

託管理事會

第十六屆會：正式紀錄

一九五五年六月八日至七月二十二日

決議案

補編第一號

紐約

凡 例

聯合國文件均以英文字母及數字編號，凡提及此種編號。即指聯合國之某種文件而言。

各項決議案均經編號以資識別。括弧外數字係指決議案所編號數；括弧內數字係指通過各該決議案之屆會次數。

T/1199

一九五五年八月三日

目次

壹。託管理事會第十六屆會所通過之決議案

決議案號數	頁次
一二五二(十六)。聯合國一九五五年英管多哥蘭及法管多哥蘭託管領土視察團之任務規定	1
一二五三(十六)。聯合國一九五五年英管喀麥龍及法管喀麥龍託管領土視察團之任務規定	1
一二五四(十六)。託管領土達成自治或獨立之目標	2
一二五五(十六)。為義管索馬利蘭託管領土經濟發展計劃籌供資金	2
一二五六(十六)。聯合國一九五四年東非託管領土視察團視察義管索馬利蘭報告書	2
一二五七(十六)。義管索馬利蘭託管領土與阿比西尼亞間之疆界問題	3

就有關坦干伊喀請願書通過之決議案

一二五八(十六)。Mr. J. T. Woodcock 所遞請願書 (T/PET.2/175 and Add.1 and 2)	3
一二五九(十六)。Mr. William Milangusi 所遞請願書 (T/PET.2/190)	4
一二六〇(十六)。Mr. Edward Levy 所遞請願書 (T/PET.2/191)	4

就有關盧安達烏隆提請願書通過之決議案

一二六一(十六)。Mr. Antoine Bigiraneza 所遞請願書 (T/PET.3/79)	4
一二六二(十六)。Mr. Kizito Gitambala 所遞請願書 (T/PET.3/80)	4

就有關義管索馬利蘭請願書通過之決議案

一二六三(十六)。Mr. Mussa Mahad Barre 等所遞請願書 (T/PET.11/388)	4
一二六四(十六)。索馬利蘭教育文化事宜常務委員會 (T/PET.11/397) Benadir 青年聯盟 (T/PET.11/L.8) 及索馬利蘭青年聯盟 (T/COM.11/L.85) 所遞請願書	5
一二六五(十六)。Mr. Aves Yahia Abiker 所遞請願書 (T/PET.11/413)	5
一二六六(十六)。Messrs. Dahir Sciacul, Ghelba Duale Guled 等所遞請願書 (T/PET.11/427) ..	5
一二六七(十六)。Messrs. Tahir Shakul, Ahmed Hassan 等所遞請願書 (T/PET.11/429)	5
一二六八(十六)。Mr. Mahmud Wahelia Barre 等所遞請願書 (T/PET.11/435)	5
一二六九(十六)。索馬利亞商會所遞請願書 (T/PET.11/438)	6
一二七〇(十六)。會長 Ali Nur Adane 所遞請願書 (T/PET.11/442)	6
一二七一(十六)。關於聯合國遠東非託管領土視察團視察 Bardera 之請願書 (T/PET.11/452, 453, 454, 455, 456 and Add.1)	6
一二七二(十六)。Messrs. Abdi Haji Mohamed Hussen 及 Nur Mohamed 所遞請願書 (T/PET.11/475)	6
一二七三(十六)。Mr. Mohamed Addo Mohamed Giriace 等所遞請願書 (T/PET.11/458)	6
一二七四(十六)。會長 Aden Guhat Mohamed 所遞請願書 (T/PET.11/459, T/PET.11/483)	7

一二七五(十六).	副會長 Osman Daud Ali 所遞請願書 (T/PET.11/460).....	7
一二七六(十六).	會長 Abdullahi Hassan Dorre Mohamud 等所遞請願書(T/PET.11/461).....	7
一二七七(十六).	會長 Osman Daud Ali 所遞請願書 (T/PET.11/462).....	7
一二七八(十六).	Mr. Abucar Haji Mahade 等所遞請願書 (T/PET.11/463).....	7
一二七九(十六).	Haji Ali Mohamed Shoble 所遞請願書(T/PET.11/464).....	7
一二八〇(十六).	Haji Noor Salat Duale 及 Mr. Salat Hersi Noor 所遞請願書 (T/PET.11/465).....	8
一二八一(十六).	Jusbashi Haji Nur Duale Elmi 等所遞請願書(T/PET.11/466)及 Jusbashi Mohamed Luyan 等所遞請願書 (T/PET.11/467).....	8
一二八二(十六).	Mr. Mohamed Gaverre 所遞請願書 (T/PET.11/468).....	8
一二八三(十六).	Sheikh Mohamed Ghedi Gulet 所遞請願書 (T/PET.11/469).....	8
一二八四(十六).	Mr. Mohamed Aden 所遞請願書 (T/PET.11/471) 及 Haji Mohamed Gure Abdulla 與 Mr. Mohamud Aden Mao 所遞請願書 (T/PET.11/511).....	8
一二八五(十六).	關於 Geriban 附近所發生事件之請願書 (T/PET.11/472, T/PET.11/473 and Add.1, T/PET.11/477, T/PET.11/486).....	9
一二八六(十六).	Walamoy 部落代表所遞請願書 (T/PET.11/474)及 Messrs. Isse Mohamed Mahat Iakub 等所遞請願書 (T/PET.11/479).....	9
一二八七(十六).	Saad Averghedir 部落代表所遞請願書 (T/PET.11/475).....	9
一二八八(十六).	Mr. Ibrahim Abdi Giumale 所遞請願書 (T/PET.11/478).....	9
一二八九(十六).	關於退伍軍人所提要求之請願書 (T/PET.11/480, 482, 491, 493, 498 and Add.1 and 2, 513, 514, 521, 541, 565, 567).....	10
一二九〇(十六).	Mr. Mohamed Haji Ahmed Iusuf 所遞請願書 (T/PET.11/481).....	10
一二九一(十六).	Yahya Abdallah Agil 所遞請願書 (T/PET.11/484).....	10
一二九二(十六).	Mr. Jusuf Omar Mohamud 所遞請願書 (T/PET.11/485).....	11
一二九三(十六).	Magno 氏族代表所遞請願書 (T/PET.11/487).....	11
一二九四(十六).	Mr. Mohamed Mahamud Darar 所遞請願書 (T/PET.11/488).....	11
一二九五(十六).	Mrs. Amina Mohamed Giama 所遞請願書 (T/PET.11/489).....	11
一二九六(十六).	Mr. Abdi Ulusso Ibrahim 所遞請願書 (T/PET.11/490).....	11
一二九七(十六).	Sheikh Abduraman 所遞請願書 (T/PET.11/492).....	11
一二九八(十六).	Mr. Hussein Ahmed Ali 所遞請願書 (T/PET.11/494).....	12
一二九九(十六).	Haji Mohamed Hussen 等所遞請願書 (T/PET.11/495).....	12
一三〇〇(十六).	Sheikh Abubakar Sheikh Amudi 所遞請願書 (T/PET.11/496).....	12
一三〇一(十六).	索馬利青年聯盟 Candala 支部所遞請願書 (T/PET.11/497).....	12
一三〇二(十六).	Haji Ismail Ghedi 所遞請願書 (T/PET.11/500) 及 Haji Jama Mohamed Egal 所遞請願書 (T/PET.11/501).....	12
一三〇三(十六).	Mr. Said Mohammed Salim ben Barik al-Jafi 等所遞請願書 (T/PET.11/503).....	12
一三〇四(十六).	Mr. Ali Salat Aul 所遞請願書 (T/PET.11/504).....	13
一三〇五(十六).	Mr. Abid ben Awad el Jabiri 等所遞請願書 (T/PET.11/505).....	13
一三〇六(十六).	索馬利青年聯盟 Scusciuban 支部所遞請願書 (T/PET.11/506).....	13
一三〇七(十六).	Mr. Shigo Khamis Dueila 等所遞請願書(T/PET.11/507).....	13
一三〇八(十六).	Sheikh Said Bahmed al Amoudi 所遞請願書 (T/PET.11/508) 及 Mr. Omar Bahmed Batash al-Amoudi 所遞請願書 (T/PET.11/519).....	13

決議案號數

頁次

一三〇九(十六).	Mr. El Hadj Said ben Saad 所遞請願書 (T/PET.11/509).....	14
一三一〇(十六).	Mr. Ahmed Iusuf Uardere 等所遞請願書 (T/PET.11/510 and Add.1 and 2) 及 Mr. Abdulle Mohamed Afrah 等所遞請願書 (T/PET.11/547)	14
一三一〇(十六).	Mr. Nur Amru Miril 所遞請願書 (T/PET.11/515).....	14
一三一〇(十六).	Mr. Ali Mohamed Gaweedo 所遞請願書 (T/PET.11/516).....	14
一三一三(十六).	el Ustaz Ibrahim Mashih Farih 所遞請願書 (T/EPT.11/517).....	15
一三一四(十六).	Mr. Said Abd Mahmud 所遞請願書 (T/PET.11/518).....	15
一三一五(十六).	Hadj Hassan ben Fadhl 所遞請願書 (T/PET.11/520).....	15
一三一六(十六).	Hadj Abo Imanchio 所遞請願書 (T/PET.11/523)	15
一三一七(十六).	Sheikh Abubaker Sheikh Mohamed Haji 所遞請願書 (T/PET.11/524) 及 Sheikh Hassan Ali Omar 所遞請願書 (T/PET.11/525)	15
一三一八(十六).	Mr. Mahamh Mumin Arbo 等所遞請願書 (T/PET.11/526) 及 Bulu Mado 與 Bulu Ibreno Fakio 居民所遞請願書 (T/PET.11/531)	16
一三一九(十六).	索馬利青年聯盟 Villabruzzi 支部所遞請願書 (T/PET.11/527)	16
一三二〇(十六).	Mr. Guled Garad Abdi 等所遞請願書 (T/PET.11/528)	16
一三二一(十六).	Mr. Ahmed Osman 等所遞請願書 (T/PET.11/529).....	16
一三二二(十六).	Sheikh Ali Dabire Abdi Ghire 所遞請願書 (T/PET.11/530)	17
一三二三(十六).	Abgal 部落 Iusuf 氏族, Mohamed Musse 支族分子所遞請願書 (T/PET.11/532)	17
一三二四(十六).	Mr. Mohamed Hussien Haji Maio 等所遞請願書 (T/PET.11/533)	17
一三二五(十六).	Sheikh Mahmoud Ibrahim Hassan 所遞請願書 (T/PET.11/536)	17
一三二六(十六).	Galcao 諸酋長、聞人及人民所遞請願書 (T/PET.11/537) 及 Galcao 諸商人 所遞請願書 (T/PET.11/543 and Add.1)	17
一三二七(十六).	Saad 部落諸酋長及聞人所遞請願書 (T/PET.11/538)	18
一三二八(十六).	索馬利青年聯盟 Hafun 支部所遞請願書 (T/PET.11/542)	18
一三二九(十六).	Mr. Hussien Mahalim 所遞請願書 (T/PET.11/546).....	18
一三三〇(十六).	Ahmed 及 Dasso 部落諸酋長所遞請願書 (T/PET.11/548).....	18
一三三一(十六).	Mrs. Fatima Mohammed Mohmoud 所遞請願書 (T/PET.11/553).....	18

就有關法管喀麥龍之請願書所通過之決議案

一三三二(十六).	Mr. Theodore Mayi Matip 所遞請願書 (T/PET.5/276).....	19
一三三三(十六).	Mr. Marcel Jules Ebène 所遞請願書 (T/PET.5/284/Add.1)	19
一三三四(十六).	Mr. Jean Mbouende 所遞請願書 (T/PET.5/311).....	19
一三三五(十六).	關於 Douala 地方飛機場之請願書 (T/PET.5/312, 321, 326, 329, 360, 421)....	19
一三三六(十六).	Mr. Jean Mambou 所遞請願書 (T/PET.5/313)	20
一三三七(十六).	關於 Sakbayémé 渡船沉沒及 Songmbengué 地區其他事件之請願書 (T/PET.5/ 322 and Add.1, T/PET.5/348, 376, 441, 471, 477, 484, 491, 508, 518, 525, 534 to 540)	20
一三三八(十六).	Mr. Paul Toulag 所遞請願書 (T/PET.5/323 and Add.1)	21
一三三九(十六).	Bafou-Fondong“Lepite”民主中央委員會所遞請願書 (T/PET.5/331).....	21

決議案號數

頁次

一三四〇(十六)。	Maboye 村民所遞請願書 (T/PET.5/332).....	21
一三四一(十六)。	喀麥龍民衆協會 Modé 地方委員會所遞請願書(T/PET.5/339).....	22
一三四二(十六)。	喀麥龍民衆協會 Ntem 分會所遞請願書(T/PET.5/344).....	22
一三四三(十六)。	Mr. Calvin Essombe 所遞請願書 (T/PET.5/345).....	22
一三四四(十六)。	喀麥龍民衆協會 Edéa 地方委員會所遞請願書 (T/PET.5/348).....	22
一三四五(十六)。	喀麥龍民衆協會 Ndokok 地方委員會所遞請願書 (T/PET.5/349).....	23
一三四六(十六)。	喀麥龍民衆協會主席所遞請願書 (T/PET.5/351).....	23
一三四七(十六)。	喀麥龍獨立人士協會指導委員會 (INDECAM) 所遞請願書 (T/PET.5/353) 及 Mr. Bekoungou 所遞請願書 (T/PET.5/354).....	23
一三四八(十六)。	Yaoundé 地方喀麥龍民衆協會所遞請願書 (T/PET.5/355).....	23
一三四九(十六)。	喀麥龍民衆協會 Makondo 地方委員會所遞請願書 (T/PET.5/363)	24
一三五〇(十六)。	喀麥龍民衆協會 Mboué-Edéa 地方委員會所遞請願書(T/PET.5/364).....	24
一三五一(十六)。	Miss Annette Eleanore Biyaga 所遞請願書(T/PET.5/368).....	24
一三五二(十六)。	喀麥龍民衆協會 Boussom 委員會所遞請願書(T/PET.5/378).....	24
一三五三(十六)。	喀麥龍民衆協會 Mbalmayo 中央委員會秘書長所遞請願書 (T/PET.5/383) ..	24
一三五四(十六)。	Loum 中心區喀麥龍婦女民主協會所遞請願書 (T/PET.5/384).....	25
一三五五(十六)。	Mr. Issah Mouassie 所遞請願書 (T/COM.5/L.53).....	25
一三五六(十六)。	Mr. Tiam Sakio 所遞請願書 (T/COM.5/L.57)	25
一三五七(十六)。	多哥蘭可可農民委員會所遞請願書 (T/PET.6/338/Add 1)	25
一三五八(十六)。	多哥蘭全境農民協會所遞請願書 (T/PET.6/341).....	26

就有關英管多哥蘭與法管多哥蘭之請願書所通過之決議案

一三五九(十六)。	法管多哥蘭難民總會秘書長所遞請願書 (T/PET.6 and 7/4).....	26
-----------	--	----

就有關法管多哥蘭之請願書所通過之決議案

一三六〇(十六)。	Akadjamé 與 Agomé 區長所遞請願書(T/PET.7/407).....	26
一三六一(十六)。	Mr. Cornelius Adjeyi 所遞請願書 (T/PET.7/429)	26
一三六二(十六)。	法管多哥蘭難民總會秘書長所遞請願書 (T/PET.7/430)	26
一三六三(十六)。	Mr. James Koffi Koeossi 所遞請願書 (T/PET.7/431 and Add 1)	26
一三六四(十六)。	Mr. Dieudonné Amouzou Benoit 所遞請願書 (T/PET.7/433)	27
一三六五(十六)。	多哥蘭青年運動社全領土秘書所遞請願書 (T/PET.7/434 and Add.1 and 2) ..	27
一三六六(十六)。	Mr. Augustino de Souza 所遞請願書(T/PET.7/436).....	27

貳. 託管理事會第十六屆會所作之其他決定

通過議程	28
秘書長全權證書問題報告書	28
選舉主席及副主席	28

	頁次
託管理事會第五特別屆會	28
選舉第五特別屆會臨時主席	28
審查管理當局常年報告書	28
請願書之審查	28
派遣一九五五年聯合國視察團視察英管多哥蘭及法管多哥蘭託管領土之辦法	29
派遣一九五五年聯合國視察團視察英管喀麥龍及法管喀麥龍託管領土之辦法	29
派遣定期視察團於一九五六年視察太平洋諸託管領土之辦法	29
有關託管領土之行政聯合	29
託管領土農村經濟發展委員會報告書	29
託管領土之達成自治或獨立目標	29
託管領土之教育發展	29
在託管領土報導聯合國工作情形	29
通過託管理事會提送安全理事會之報告書	29
通過託管理事會提送大會之報告書	29

壹. 託管理事會第十六屆會所通過之決議案

一二五二(十六). 聯合國一九五五年英管多哥蘭及法管多哥蘭託管領土視察團之任務規定

託管理事會，

覆按理事會曾於一九五五年三月十四日決議案一〇八四(十五)議決，按照聯合國憲章第八十七條之規定，並依據一九五四年十二月十四日大會決議案八六〇(九)向理事會提出之請求，遣派一由澳大利亞、印度、敘利亞、美利堅合衆國四國指派人員組成之視察團前往英管多哥蘭及法管多哥蘭二託管領土，並責成該視察團執行上述大會決議案第二段及第三段所規定之工作，

業已議決視察團由 Mr. S. K. Banerji (印度) 擔任團長，Mr. John Mill McMillan (澳大利亞)，Mr. Salah Eddine Tarazi (敘利亞) 及 Mr. Robert R. Robbins (美利堅合衆國) 擔任團員，並由秘書處人員及地方當局所派人員協助辦事。

業已議決視察團應於一九五五年八月七日啓程，首先視察英管多哥蘭，其次視察法管多哥蘭，視察期限為八星期左右。

一. 訓令視察團參照大會一九四九年十一月十五日決議案三二一(四)之規定，儘詳調查並報告上述二託管領土內為求實現憲章第七十六條(丑)款所載目的而採取之措施；

二. 訓令視察團參照託管理事會及大會之討論及其所通過之決議案，對於各方就該二託管領土行政常年報告書所提出之問題，以及託管理事會所接有關該二託管領土之請願書，以往定期視察團視察各該領土報告書，管理當局對上述報告書之意見書等所涉之問題，斟酌情形，加以注意；

三. 訓令視察團在不妨礙理事會議事規則所規定之行動範圍內，接受請願書，並對其中認為應予特別調查者，於諮商關係管理當局之當地代表後，就地調查之；

四. 訓令視察團商同管理當局，審查當局依據託管理事會一九四八年七月八日決議案三十六(三)及大會一九五三年十二月九日決議案七五四(八)為使託管領土人民獲悉聯合國情報報見業已採取或行將採取之措施，並担任理事會一九五一年二月七日關於同一問題之決議案三一(八)內列舉之職責；

五. 請視察團於一九五五年十一月一日以前，就託管理事會決議案一〇八四(十五)請加研究之問題，向理事會提出特別報告書；

六. 復請視察團於實際可能範圍內儘速就視察之每一託管領土，向理事會提出視察結果報告，附載視察團認為需要提出之意見、結論與建議。

一九五五年七月八日，
第六三三次會議。

一二五三(十六). 聯合國一九五五年英管喀麥龍及法管喀麥龍託管領土視察團之任務規定

託管理事會，

業已決定遣派定期視察團於一九五五年前往英管喀麥龍及法管喀麥龍二託管領土，

業已議決視察團由 Mr. Max H. Dorsinville (海地) 擔任團長，Mr. Robert Sheyven (比利時)、楊西崑先生(中國)及 Mr. Edward W. Mulcahy (美利堅合衆國) 擔任團員，並由秘書處人員及地方當局所派人員協助辦事，

業已議決視察團應於一九五五年十月十五日啓程，首先視察法管喀麥龍，其次視察英管喀麥龍，視察期限定為二月左右，

一. 訓令視察團參照大會一九四九年十一月十五日決議案三二一(四)之規定，儘詳調查並報告上述二託管領土內為求實現憲章第七十六條(丑)款所載目的而採取之措施；

二。訓令視察團參照託管理事會及大會之討論及其所通過之決議案，對於各方就該二託管領土行政常年報告書所提出之問題，以及託管理事會所接有關該二託管領土之請願書、大會聽取法管喀麥龍託管領土請願人所作陳述、以往定期視察團視察各該領土報告書、管理當局對上述報告書之意見書等所涉及之問題，斟酌情形，加以注意；

三。訓令視察團在不妨礙理事會議事規則所規定之行動範圍內接受請願書，並對其中認為應予特別調查者，於諮商關係管理當局之當地代表後，就地調查之；

四。訓令視察團商同管理當局，審查當局依據託管理事會一九四八年七月八日決議案三十六(三)及大會一九五三年十二月九日決議案七五四(八)為使託管領土人民獲悉聯合國情報起見業已採取或行將採取之措施，並担任理事會一九五一年二月七日關於同一問題之決議案三一(八)內列舉之職責；

五。請該視察團於實際可能範圍內儘速就視察之每一託管領土，向理事會提出視察結果報告，附載視察團認為需要提出之意見、結論與建議。

一九五五年七月八日，
第六三四次會議。

一二五四(十六)。託管領土達成自治或獨立之目標

託管理事會，

業於一九五五年七月七日第六三二次會議設一委員會，審議處理大會決議案七五二(八)及八五八(九)所載託管領土達成自治或獨立目標問題之程序，並提具報告。

一。察悉該委員會報告書；¹

二。決定訓令義管索馬利蘭及太平洋島嶼託管領土以外之所有託管領土常年報告書起草委員會，從理事會第十七屆會起執行其法定職務時，依據上述大會決議案之規定，就各該領土實現自治或獨立問題擬具適當之結論及建議草案。

一九五五年七月十九日，
第六四二次會議。

¹ 參閱託管理事會正式紀錄，第十六屆會，附件，議程項目十二，T/L.602。

一二五五(十六)。為義管索馬利蘭託管領土經濟發展計劃籌供資金

託管理事會，

備悉大會決議案八五五(九)曾請秘書長商同義大利政府考慮宜否請國際復興建設銀行派遣專家考察團負責研究義管索馬利蘭託管領土之情況及經濟發展之可能性，並請託管理事會繼續研究籌供該託管領土經濟發展計劃之資金問題，同時根據聯合國一九五四年東非託管領土視察團之結論，並在上述遣派考察團之計劃實現時，根據國際銀行報告書，設法決定為索馬利蘭經濟發展計劃籌供資金之實際措施，向大會第十屆會議具報，

據秘書長稱，國際銀行礙難接受由該銀行派遣考察團前往索馬利蘭之請求；惟如託管理事會不能覓致關係各方均表滿意之其他方法，以進行是項研究，國際銀行願重新考慮該問題；是項請求應由具有國際銀行會員國國籍之關係政府提出，考察團報告書亦應遞送申請國政府。

備悉義大利代表之陳述，²義大利政府認為國際銀行最好再行考慮此問題，承允派遣考察團，義大利政府願為此目的直接向國際銀行提出邀請，並請國際銀行同時將最後報告書送交託管理事會。

復悉義大利代表之陳述，是項報告書可使義大利政府就需要立即審議之問題及一九六〇年索馬利蘭實現獨立後之經濟問題，擬具計劃，向託管理事會提出，

一。議決：表示察悉上述各項陳述，建議管理當局依其計劃向國際銀行提出正式請求；

二。希望國際銀行察悉各方一致贊同該銀行派遣考察團之意見，重新考慮其立場，承允儘速派遣考察團前往該領土。

一九五五年七月二十一日，
第六四四次会议。

一二五六(十六)。聯合國一九五四年東非託管領土視察團視察義管索馬利蘭報告書

託管理事會，

業於第十六屆會審查聯合國一九五四年東非託管領土視察團視察義管索馬利蘭報告書，³

² 同上，第十六屆會，第六二五次會議。

³ T/1143。

一。備悉此報告書；

二。對視察團代表理事會完成之工作表示贊許；

三。促請各方注意理事會第十六屆會就各有關領土情況擬定其本身結論及建議時，曾參酌管理當局所提文件中之意見；⁴

四。決定將來審查有關該託管領土之問題時，繼續參酌此等意見及結論；

五。請關係管理當局對該視察團之結論及託管理事會各理事國對於該項結論之評議予以最審慎之考慮；

六。決定依照理事會議事規則第九十九條規定，將視察團報告書及本決議案合印於同一文件；

七。請秘書長擬定辦法，儘早刊印此項文件。

一九五五年七月二十一日，
第六四四次會議。

一二五七(十六)。義管索馬利蘭託管領土與阿比西尼亞間之疆界問題

託管理事會，

覆按大會一九五〇年十二月十五日決議案三九二(五)曾建議義管索馬利蘭託管領土與阿比西尼亞間之疆界應由義管索馬利蘭託管領土管理當局與阿比西尼亞政府舉行雙邊談判勘定之，同時為解決此種談判進行時所發生之一切糾紛計，雙邊談判之雙方同意，經任一方請求時，採取由秘書長指定聯合國調解專員從事調停之辦法，又如當事各方不能接受調解專員所作建議時，採取公斷之辦法，

又按大會一九五四年十二月十四日決議案八五四(九)曾鑒悉阿比西尼亞與義大利政府之間關於疆界勘定問題之直接談判至今未獲進展，甚表關切；促請阿比西尼亞與義大利兩國政府盡其最大努力以求用直接談判辦法獲致疆界問題之最後解決；建議如至一九五五年七月直接談判仍未能獲致任何結果，兩國政府同意採取一九五〇年十二月十五日大會決議案三九二(五)內所舉之辦法，

⁴ 編為 T/1189 提送託管理事會之“義管索馬利蘭託管時期完成其半之成績及展望”。

備悉請願人之陳述，⁵及聯合國義管索馬利蘭託管領土參議會⁶與一九五四年託管領土視察團⁷之意見及評議，

備悉該託管領土管理當局在第十六屆會之陳述，略謂義大利政府曾繼續努力與阿比西尼亞直接談判，雙方已於最近一次會議議定指派代表繼續研究此項問題，⁸

復悉或已舉行之是項談判迄未產生重大結果，

一。希望直接談判可以產生大會決議案八五四(九)所載之具體結果；

二。建議管理當局，如遇現行談判失敗，採用大會決議案三九二(五)及八五四(九)所載之調停辦法。

一九五五年七月二十一日，
第六四五次會議。

就有關坦干伊喀請願書通過之決議案

一二五八(十六)。Mr. J. T. Woodcock 所遞請願書 (T/PET.2/175 and Add.1 and 2)

託管理事會，

業已會同關係管理當局英聯王國審查 Mr. J. T. Woodcock 所遞有關坦干伊喀之請願書 (T/PET.2/175 and Add.1 and 2, T/OBS.2/16, T/L.604)。

促請已故 J. T. Woodcock 遺產管理人注意管理當局之意見及其特派代表之陳述。

一九五五年七月二十日，
第六四三次會議。

⁵ 參閱託管理事會正式紀錄，第十六屆會，第六二九次及第六三〇次會議。

⁶ 同上，附件，議程項目十七，T/1172。

⁷ 參閱 T/1143。

⁸ 參閱託管理事會正式紀錄，第十六屆會，第六四五次會議。

一二五九(十六). Mr. William Milangusi 所
遞請願書 (T/PET.2/190)

託管理事會,

業已會同關係管理當局英聯王國審查 Mr. William Milangusi 所遞有關坦干伊喀之請願書 (T/PET.2/190, T/OBS.2/22, T/L.604)。

促請請願人注意管理當局之意見及其代表之陳述,略稱:

(一)關係學生參加規定考試未及格,因此不得受中學教育;

(二)管理當局不使學生僅因家境清寒關係而不能受中等及高等教育。

一九五五年七月二十日,
第六四三次會議。

一二六〇(十六). Mr. Edward Levy 所遞請
願書 (T/PET.2/191)

託管理事會,

業已會同關係管理當局英聯王國審查 Mr. Edward Levy 所遞有關坦干伊喀之請願書 (T/PET.2/191, T/OBS.2/23, T/L.604)。

建議請願人徵求法律意見,以明能否就此問題採取法律行動。

一九五五年七月二十日,
第六四三次會議。

就有關盧安達烏隆提請願書
通過之決議案

一二六一(十六). Mr. Antoine Bigiraneza 所
遞請願書 (T/PET.3/79)

託管理事會,

業已會同關係管理當局比利時審查 Mr. Antoine Bigiraneza 所遞有關盧安達烏隆提之請願書 (T/PET.3/79, T/OBS.3/12, T/L.605),

促請請願人注意管理當局之意見及其代表之陳述,略稱:

(一)所擬着令養牛人遷離之土地祇有在極力保障土著居民權利之條件下始予移轉;

(二)傳統土著當局及請願人自稱代表發言之人們,均曾親自參與商定辦法,自願贊同此等辦法,未對此事提出控訴;

(三)管理當局擬利用此項土地,由歐人及土著居民所辦事業經營,使該區農業多元化,且進而創設一種工業,希望此類工業產品對於該領土謀求現在純賴入口之商品自給自足,能有重大之貢獻;

(四)劃歸養牛人之新地不亞於彼等從前放牧之土地,而且由於目前採取之措施,將遠較以前牧地為優。

一九五五年七月二十一日,
第六四五次會議。

一二六二(十六). Mr. Kizito Gitambala 所
遞請願書 (T/PET.3/80)

託管理事會,

業已會同關係管理當局比利時審查 Mr. Kizito Gitambala 所遞有關盧安達烏隆提之請願書 (T/PET.3/80, T/OBS.3/13, T/L.605),

一. 促請請願人注意管理當局之意見及其代表之陳述;

二. 請秘書長將理事會第十一屆會所通過關於“牛產制度”(ubuhake)之結論及建議⁹檢致請願人。

一九五五年七月二十一日,
第六四五次會議。

就有關義管索馬利蘭請願書
通過之決議案

一二六三(十六). Mr. Mussa Mahad Barre
等所遞請願書 (T/PET.11/388)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查 Mr. Mussa Mahad Barre 等所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/388, T/OBS.11/27, T/L.572),

一. 促請請願人注意管理當局之意見及其特派代表之陳述,略稱:

(a) 徵收耕地稅係以領土參政會全體參政員一致意見為根據;

(b) 此項課稅辦法可使大批小農無法逃稅,否則彼等對於領土賦稅將一無獻納;

二. 復請請願人注意此類賦稅之需要,蓋納稅以謀社區一般福利固屬公民之責任。

一九五五年六月十三日,
第六一四次會議。

⁹ 大會正式紀錄,第七屆會,補編第四號,第八十三頁。

一二六四(十六). 索馬利蘭教育文化事宜常務委員會(T/PET.11/397), Benadir 青年聯盟(T/PET.11/L.8) 及索馬利蘭青年聯盟(T/COM.11/L.85) 所遞請願書

託管理事會。

業已會同關係管理當局義大利審查索馬利蘭教育文化事宜常務委員會、Benadir 青年聯盟及索馬利蘭青年聯盟所遞有關義管索馬利蘭之請願書(T/PET.11/397, T/PET.11/L.8, T/COM.11/L.85, T/OBS.11/27, T/L.572),

一. 促請請願人注意管理當局之意見, 略稱該當局認為語文為人民之切身問題, 當局祇能向一般人民闡明是項問題之確切情形, 鼓勵人民自由詳細討論, 同時徵求專家意見檢討可能之解決方法, 俾於時機成熟時, 領土立法大會可以自作決定;

二. 認可管理當局此項意見。

一九五五年六月十三日,
第六一四次會議。

一二六五(十六). Mr. Aves Yahia Abiker 所遞請願書(T/PET.11/413)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查 Mr. Aves Yahia Abiker 所遞有關義管索馬利蘭之請願書(T/PET.11/413, T/OBS.11/34, T/L.571),

業已察悉管理當局之意見, 略稱此項請願書內容與 T/PET.11/235, 263 及 275 三請願書內容相同, 理事會已就三請願書通過決議案六〇三(十一)及六十八(十二);

請秘書長將理事會決議案六〇三(十一)及六七八(十二)檢致請願人。

一九五五年六月十三日,
第六一四次會議。

一二六六(十六). Messrs. Dahir Sciacul, Ghelbe Duale Guled 等所遞請願書(T/PET.11/427)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查 Messrs. Dahir Sciacul Ghelbe Duale Guled 等所遞有關義管

索馬利蘭之請願書(T/PET.11/427, T/OBS.11/37, T/L.571),

促請請願人注意管理當局之意見, 略稱現行規程已有規定, 上學聽課之雇員午後可免工作。

一九五五年六月十三日,
第六一四次會議。

一二六七(十六). Messrs. Tahir Shakul, Ahmad Hassan 等所遞請願書(T/PET.11/429)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查 Messrs. Tahir Shakul, Ahmad Hassan 等所遞有關義管索馬利蘭之請願書(T/PET.11/429, T/OBS.11/36, T/L.571),

一. 促請請願人注意管理當局之意見及其特派代表之陳述;

二. 關於請願人所稱監獄內工作一節, 備悉聯合國一九五四年東非託管領土視察團曾謂監獄犯人大都無所事事,

三. 復悉特派代表之陳述, 管理當局其後已制定法令, 規定犯人經常應有工作等辦法。

一九五五年六月十三日,
第六一四次會議。

一二六八(十六). Mr. Mahmud Wahelia Barre 等所遞請願書(T/PET.11/435)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查 Mr. Mahmud Wahelia Barre 等所遞有關義管索馬利蘭之請願書(T/PET.11/435, T/OBS.11/42, T/L.571),

一. 促請請願人注意管理當局之意見及其特派代表之陳述略稱:

(a) 財力不豐者至診療所就診一次須付索馬利幣半元, 赤貧則免費就診;

(b) 為公共衛生計, 不得發給 Francesco Giuliano 遺體葬於 Sheikh Sufi 墓附近之許可證, 因該區墳墓已屬過多。

一九五五年六月十三日,
第六一四次會議。

一二六九(十六). 索馬利亞商會所遞請願書
(T/PET.11/438)

託管理事會，

業已會同關係管理當局義大利審查索馬利亞商會所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/438, T/OBS.11/26 and Add.1, T/PET.11/42, T/L.571),

一。促請請願人注意管理當局之意見及其特派代表之陳述；

二。請秘書長將理事會參酌聯合國一九五四年東非託管領土視察團之結論及管理當局一九五四年常年報告書，審查索馬利蘭經濟狀況後行將提出之建議檢致請願人。

一九五五年六月十三日，
第六一四次會議。

一二七〇(十六). 酋長 Ali Nur Adane 所遞請願書 (T/PET.11/442)

託管理事會，

業已會同關係管理當局義大利審查酋長 Ali Nur Adane 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/442, T/OBS.11/42, T/L.571),

促請請願人注意管理當局之意見及其特派代表之陳述。

一九五五年六月十三日，
第六一四次會議。

一二七一(十六). 關於聯合國東非託管領土視察團視察 Bardera 之請願書 (T/PET.11/452, 453, 454, 455, 456 and Add.1)

託管理事會，

業已會同關係管理當局義大利審查本決議案附件所載有關義管索馬利蘭之請願書 (T/OBS.11/47, T/L.572),

促請請願人注意管理當局之意見。

附 件

- 一。Sheikh Abdi Risak Sheikh Abdio 所遞請願書 (T/PET.11/452)。
- 二。Mr. Ainle Omar Abdi 所遞請願書 (T/PET.11/453)。
- 三。酋長 Abdullahi Haji Ahmed 所遞請願書 (T/PET.11/454)。
- 四。酋長 Saffe Abdulle Ahmed 所遞請願書 (T/PET.11/455)。
- 五。酋長 Abdullahi Hassan Nur 所遞請願書 (T/PET.11/456 and Add.1)。

一九五五年六月十三日，
第六一四次會議。

一二七二(十六). Messrs. Abdi Haji Mohamed Hussien 及 Nur Mohamed 所遞請願書 (T/PET.11/457)

託管理事會，

業已會同關係管理當局義大利審查 Messrs. Abdi Haji Mohamed Hussien 及 Nur Mohamed 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/457, T/OBS.11/47, T/L.572),

促請請願人注意管理當局之意見。

一九五五年六月十三日，
第六一四次會議。

一二七三(十六). Mr. Mohamed Addo Mohamed Giriace 等所遞請願書 (T/PET.11/458)

託管理事會，

業已會同關係管理當局義大利審查 Mr. Mohamed Addo Mohamed Giriace 等所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/458, T/OBS.11/46, T/L.572),

一。促請請願人注意管理當局之意見，略稱請願人常得摩加地司阿區勞工介紹所之協助，該介紹為彼覓得臨時工作已有數次；

二。備悉管理當局之意見，在索馬利蘭今日完全自由之社會中，失業往往由於人民認為勞力工作有貶身價所致，故欲根絕失業實屬困難；

三。希望管理當局實行經濟發展方案以圖減少失業人數之工作，得告成功。

一九五五年六月十三日，
第六一四次會議。

一二七四(十六)。會長 Aden Guhat Mohamed 所遞請願書 (T/PET.11/459, T/PET.11/483)

託管理事會，

業已會同關係管理當局義大利審查會長 Aden Guhat Mohamed 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/459 及 483, T/OBS.11/47, T/L.572 and Add.1),

促請請願人注意管理當局之意見，略稱請願人及其他被告均經法院以一九五四年十二月十六日判決書宣告彼等未犯所控之罪。

一九五五年六月十三日，
第六一四次會議。

一二七五(十六)。副會長 Osman Daud Ali 所遞請願書 (T/PET.11/460)

託管理事會，

業已會同關係管理當局義大利審查副會長 Osman Daud Ali 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/460, T/OBS.11/47, T/L.572),

促請請願人注意管理當局之意見，略稱 Lugh 區專員曾於一九五四年十月十五日及二十四日准許請願人陳述意見三次以上。

一九五五年六月十三日，
第六一四次會議。

一二七六(十六)。會長 Abdullahi Hassan Dorre Mohamud 等所遞請願書 (T/PET.11/461)

託管理事會，

業已會同關係管理當局義大利審查會長 Abdullahi Hassan Dorre Mohamud 等所遞有關義管索馬

利蘭之請願書 (T/PET.11/461, T/OBS.11/50, T/L.576)

一。促請請願人注意管理當局之意見及其特派代表之陳述。

二。希望地方當局於開徵新稅時顧及關係人民之願望。

一九五五年六月二十四日，
第六二三次會議。

一二七七(十六)。會長 Osman Daud Ali 所遞請願書 (T/PET.11/462)

託管理事會，

業已會同關係管理當局義大利審查會長 Osman Daud Ali 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/462, T/OBS.11/47, T/L.572),

促請請願人注意管理當局之意見，略稱 Baidoa 區專員大批收買穀類然後由行政機關經手糶賣之措施，係欲抑低穀類價格，以謀該社區貧窮分子之福利，且此種辦法已獲市參議員核准。

一九五五年六月十三日，
第六一四次會議。

一二七八(十六)。Mr. Abucar Haji Mahade 等所遞請願書 (T/PET.11/463)

託管理事會，

業已會同關係管理當局義大利審查 Mr. Abucar Haji Mahade 等所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/463, T/OBS.11/50, T/L.576).

一。促請請願人注意管理當局之意見；

二。復請請願人注意彼儘可依法提起行政訴訟。

一九五五年六月二十四日，
第六二三次會議。

一二七九(十六)。Haji Ali Mohamed Shoble 所遞請願書 (T/PET.11/464)

託管理事會，

業已會同關係管理當局義大利審查 Haji Ali Mohamed Shoble 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/464, T/OBS.11/50, T/L.576),

促請請願人注意管理當局之意見及其特派代表之陳述。

一九五五年六月二十四日，
第六二三次會議。

一二八〇(十六)。Haji Noor Salat Duale 及 Mr. Salat Hersi Noor 等所遞請願書 (T/PET.11/465)

託管理事會，

業已會同關係管理當局義大利審查 Haji Noor Salat Duale 及 Mr. Salat Hersi Noor 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/465, T/OBS.11/50, T/L.576)，

一。促請請願人注意管理當局之意見及其特派代表之陳述；

二。希望管理當局儘速制定關於拘留待審之刑事法規。

一九五五年六月二十四日，
第六二三次會議。

一二八一(十六)。Jusbashi Haji Nur Duale Elmi 等所遞請願書 (T/PET.11/466) 及 Jusbashi Mohamed Luyan 等所遞請願書 (T/PET.11/467)

託管理事會，

業已會同關係管理當局義大利審查 Jusbashi Haji Duale Elmi 等所遞，及 Jusbashi Mohamed Luyan 等所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/466, T/PET.11/467, T/OBS.11/43, T/L.572)

一。備悉管理當局之意見稱：在義大利政府公布適當法律對合格領受者發給養卹金以前，已於一九五四年九月設立一個特別委員會負責確定退伍軍人中何者迫切需要協助以便給予救濟金，其數額大約等於日後所付之養卹金；

二。深望請願人耐心等待，節制感情，以俟其要求之最後解決。

一九五五年六月十三日，
第六一四次會議。

一二八二(十六)。Mr. Mohamed Gaverre 所遞請願書 (T/PET.11/468)

託管理事會，

業已會同關係管理當局義大利審查 Mr. Mohamed Gaverre 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/468, T/OBS.11/50, T/L.576)，

促請請願人注意管理當局之意見。

一九五五年六月二十四日，
第六二三次會議。

一二八三(十六)。Sheikh Mohamed Ghedi Gulet 所遞請願書 (T/PET.11/469)

託管理事會，

業已會同關係管理當局義大利審查 Sheikh Mohamed Ghedi Gulet 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/469, T/OBS.11/49, T/L.576)，

一。促請請願人注意管理當局之意見及其特派代表之陳述，節稱請願人如能尊重該領土之法律，即可回返 Galcaio；

二。備悉特派代表所稱管理當局着意鼓勵肅清賣淫之宣傳一節。

一九五五年六月二十四日，
第六二三次會議。

一二八四(十六)。Mr. Mohamed Aden 所遞請願書 (T/PET.11/471) 及 Haji Mohamed Gure Abdulla 與 Mr. Mohamud Aden Mao 所遞請願書 (T/PET.11/511)

託管理事會，

業已會同關係管理當局義大利審查 Mr. Mohamed Aden 所遞，及 Haji Mohamed Gure Abdulla 與 Mohamud Aden Mao 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/471, T/PET.11/511, T/OBS.11/48, T/L.572 and Add.1)，

一。促請請願人注意管理當局之意見；

二。決定：所訴事項既正由領土管轄法院審理，理事會無庸採取行動。

一九五五年六月十三日，
第六一四次會議。

一二八五(十六). 關於 Geriban 附近所發生事件之請願書 (T/PET.11/472, T/PET.11/473 and Add.1, T/PET.11/477, T/PET.11/486)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查附件所列有關義管索馬利蘭之請願書 (T/OBS.11/48, T/L.572),

促請請願人注意管理當局之意見節稱: 區域主任專員已指令 Omar Mohamud 部落各酋長 (包括大酋長 Farah 之子大酋長 Abdulla 在內) 負責決定應交還 Herzi Farabande 氏族之牲畜數量。

附 件

- 一. Abdi Issa 氏族代表所遞請願書 (T/PET.11/472)。
- 二. 酋長 Abdulla Ali 等所遞請願書 (T/PET.11/473 and Add.1)。
- 三. Mr. Nur Ali Giama 等所遞請願書 (T/PET.11/477)。
- 四. Mr. Abdurahman Abdulla 等所遞請願書 (T/PET.11/486)。

一九五五年六月十三日,
第六一四次會議。

一二八六(十六). Walamoy 部落代表所遞請願書 (T/PET.11/474) 及 Messrs. Isse Mohamed, Mahat Iakub 等所遞請願書 (T/PET.11/479)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查 Walamoy 部落代表所遞及 Messrs. Isse Mohamed, Mahat Iakub 等所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/474, T/PET.11/479, T/OBS.11/50, T/L.577),

一. 促請請願人注意管理當局之意見, 尤請注意行政當局正與義索農會商訂之一項辦法, 義索農會交出其現在使用之一, 〇〇〇公頃土地由行政當局分配與當地農民, 而該會取得使用若干公共灌溉工程之權利以爲酬報;

二. 復請請願人注意一項事實: 管理當局擬頒布土地法, 彼等得依法聲請主管司法當局登記其土地權利;

三. 建議管理當局竭力設法使此種爭端獲得滿意解決, 尤當採取必要步驟供給 Walamoy 部落適宜而充分之可耕地;

四. 深望請願人協同其部落與管理當局合作, 以期順利設置合作社並在一般方面覓致解決問題之協議辦法。

一九五五年七月十四日,
第六三九次會議。

一二八七(十六). Saad Averghedir 部落代表所遞請願書 (T/PET.11/475)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查 Saad Averghedir 部落代表所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/475, T/OBS.11/50, T/L.577),

一. 促請請願人注意管理當局之意見, 及其特派代表之陳述;

二. 請管理當局繼續作一切努力, 改善該地區之情況, 以期消除部落間發生爭端之原因;

三. 鼓勵管理當局繼續努力使兩當事方面舉行會議, 解決彼此間一切未決爭端;

四. 請管理當局將其努力結果向理事會提具報告。

一九五五年七月十四日,
第六三九次會議。

一二八八(十六). Mr. Ibrahim Abdi Giumale 所遞請願書 (T/PET.11/478)

託管理事會,

業已會同管理當局義大利審查 Mr. Ibrahim Abdi Giumale 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/478, T/OBS.11/51, T/L.576),

促請請願人注意管理當局之意見, 節稱區域主任專員已指令 Omar Mahmud 部落各酋長——包括大酋長 Farah 之子大酋長 Abdulla 在內——決定應交回之牲畜數量。

一九五五年六月二十四日,
第六二三次會議。

一二八九(十六)。關於退伍軍人所提要求之請願書 (T/PET.11/480, 482, 491, 493, 498 and Add.1 and 2, 513, 514, 521, 541, 565, 567)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查本案附件所列有關義管索馬利蘭之請願書 (T/OBS.11/51, 52, 55, 57, 63, 64, T/L.578),

備悉特派代表之陳述節稱退伍軍人在規定期間提出要求之一切欠餉均經清付; 若干主張有權利領取養卹金之退伍軍人業已獲得臨時濟助金, 又已故退伍軍人所遺孀及未成年受扶養人應領之撫卹金亦早經清付,

備悉特派代表續稱各節: 索馬利蘭領土不論對於現在給付退伍軍人之臨時濟助金或將來給付之永久性養卹金, 均不致在財政上担負責任, 由該領土預算內支付之一切臨時濟助金將予償還,

一。促請請願人注意管理當局之意見及其特派代表之陳述;

二。深望管理當局對於有權利領取養卹金之退伍軍人從速發給應得之養卹金;

三。建議管理當局商同聯合國索馬利蘭參議會, 在現有及擬議中之發展方案範圍內擬訂並實施一種綜合之失業退伍軍人重行就業計劃;

四。復建議管理當局會同聯合國索馬利蘭參議會、聯合國兒童基金會、其他專門機關、暨宗教傳道會及其他非政府組織, 考慮適當措施, 以期在一方面改善退伍軍人之遺孤及貧苦子女之境况;

五。同時請管理當局繼續協助退伍軍人及其遺孀暨未成年受撫養人謀覓適當生計。

附 件

Mr. Bihi Jorrah 所遞請願書 (T/PET.11/480)。

Dubo Jusuf 酋長等所遞請願書 (T/PET.11/482)。

Mr. Hassan Sciahie Barre 所遞請願書 (T/PET.11/491)。

Mr. Ali Hassan 及 Mr. Elmi Giama Mohamed 所遞請願書 (T/PET.11/493)。

Haji Mohamed Dhere 等所遞請願書 (T/PET.11/498 and Add.1 and 2)。

Mr. Mohamed Loian 等所遞請願書 (T/PET.11/513)。

Messrs. Kulani Abdi Rubeli, Ghelli Daali Golid 等所遞請願書 (T/PET.11/514)。

Mr. Alam Farih 及 Mr. Jami Mohammed 所遞請願書 (T/PET.11/521)。

Mr. Ali Nur Ali Mohammed 所遞請願書 (T/PET.11/541)。

Mr. Mohammed Hersi Abdulle 所遞請願書 (T/PET.11/565)。

Messrs. Giama Abdulla, Mohamed Ali 等所遞請願書 (T/PET.11/567)。

一九五五年七月十四日,

第六三九次會議。

一二九〇(十六)。Mr. Mohamed Haji Ahmed Iusuf 所遞請願書 (T/PET.11/481)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查 Mr. Mohamed Haji Ahmed Iusuf 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/481, T/OBS.11/51, T/L.577),

促請請願人注意管理當局之意見, 及其特派代表之陳述, 節稱: 倘請願人向羅馬最高法院上訴, 其案件經判決勝訴, 則彼所付訴訟費用當予償還。

一九五五年七月十四日,

第六三九次會議。

一二九一(十六)。Yahya Abdallah Agil 所遞請願書 (T/PET.11/484)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查 Yahya Abdallah Agil 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/484, T/OBS.11/49, T/L.576),

一。促請請願人注意管理當局之意見, 節稱彼可就應得之償金, 經由管理當局提出合法要求;

二。備悉特派代表之陳述: 管理當局當竭力使請願人獲其應得償金;

三。深望管理當局無論如何將採取其他一切必要步驟, 給予請願人物質協助, 包括請願人所屬社區之協助在內。

一九五五年六月二十四日,

第六二三次會議。

一二九二(十六). Mr. Jusuf Omar Mohamud 所遞請願書(T/PET.11/485)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查 Mr. Jusuf Omar Mohamud 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/485, T/OBS.11/49, T/L.576),

促請請願人注意管理當局之意見及其特派代表之陳述,節稱彼可行使其向司法當局申控之權利。

一九五五年六月二十四日,
第六二三次會議。

一二九三(十六). Magno 氏族代表所遞請願書(T/PET.11/487)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查 Magno 氏族代表所遞有關義管索馬利之請願書 (T/PET.11/487, T/OBS.11/51, T/L.576),

促請請願人注意管理當局之意見及特派代表之陳述,並指出關於 Magno 氏族之間之爭端,彼等儘可訴諸法律。

一九五五年六月二十四日,
第六二三次會議。

一二九四(十六). Mr. Mohamed Mahamud Darar 所遞請願書 (T/PET.11/488)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查 Mr. Mohamed Mahamud Darar 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/488, T/OBS.11/51, T/L.577),

促請請願人注意管理當局之意見及特派代表之陳述,節稱彼向羅馬最高法院上訴勝利,則請願書中所提及之款項當予償還。

一九五五年七月十四日,
第六三九次會議。

一二九五(十六). Mrs. Amina Mohamed Giama 所遞請願書 (T/PET.11/489)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查 Mrs. Amina Mohamed Giama 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/489, T/OBS.11/49, T/L.577),

促請請願人注意管理當局之意見,及其特派代表之陳述,略謂警察並未搜查請願人之房屋。

一九五五年七月十四日,
第六三九次會議。

一二九六(十六). Mr. Abdi Ulluso Ibrahim 所遞請願書(T/PET.11/490)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查 Mr. Abdi Ulluso Ibrahim 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/490, T/OBS.11/49, T/L.576),

- 一. 促請請願人注意管理當局之意見;
- 二. 通知請願人:倘欲就此事採取進一步行動,可向領土管轄法院起訴。

一九五五年六月二十四日,
第六二三次會議。

一二九七(十六). Sheikh Abduraman 所遞請願書 (T/PET.11/492)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查 Sheikh Abduraman 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.492, T/OBS.11/52, T/L.577),

- 一. 促請請願人注意管理當局之意見及其特派代表之陳述;
- 二. 請請願人覆按理事會就其首次所提請願書通過之決議案六六七(十二),內中請彼注意 Baidoa 委員會向請願人發放最後恩卹金賠償所受損失一節;
- 三. 備悉請願人並未向爲此目的而設之委員會提出其要求;
- 四. 請管理當局調查請願人提出之控訴,以期償付適當之補償金。

一九五五年七月十四日,
第六三九次會議。

一二九八(十六). Mr. Hussein Ahmed Ali 所遞請願書 (T/PET.11/494)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查 Mr. Hussein Ahmed Ali 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/494, T/OBS.11/52, T/L.576),

請請願人注意管理當局之意見。

一九五五年六月二十四日,
第六二三次會議。

一二九九(十六). Haji Mohamed Hussien 等所遞請願書 (T/PET.11/495)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查 Haji Mohamed Hussien 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/495, T/OBS.11/52, T/L.576),

促請請願人注意管理當局之意見及其特派代表之陳述, 略謂此時該郵政局對於各部份居民之服務均完全同等。

一九五五年六月二十四日,
第六二三次會議。

一三〇〇(十六). Sheikh Abubakar Sheikh Amudi 所遞請願書 (T/PET.11/496)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查 Sheikh Abubakar Sheikh Amudi 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/496, T/OBS.11/49, T/L.576)

請請願人注意管理當局之意見及特派代表之陳述; 節稱彼可行使其向司法當局申訴之權利。

一九五五年六月二十四日
第六二三次會議。

一三〇一(十六). 索馬利青年聯盟 Candala 支部所遞請願書 (T/PET.11/497)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查索馬利青年聯盟 Candala 支部所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/497, T/OBS.11/56, T/L.583),

促請請願人注意管理當局之意見及其特派代表之陳述, 節稱:

(一)關於 Candala 索馬利蘭青年聯盟總部遭受封閉及該聯盟若干盟員遭受逮捕之控訴, 管理當局特派代表予以否認;

(二)Candala 之局勢現已完全正常;

(三)管理當局已奮力改善該地區之經濟情況。

一九五五年七月十五日,
第六四〇次會議。

一三〇二(十六). Haji Ismail Ghedi 所遞請願書 (T/PET.11/500) 及 Haji Jama Mohamed Egal 所遞請願書 (T/PET.11/501)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查 Haji Ismail Ghedi 所遞及 Haji Jama Mohamed Egal 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/500 及 T/PET.11/501, T/OBS.11/53, T/L.577),

一. 促請請願人注意管理當局之意見及其特派代表之陳述;

二. 請管理當局着手調查請願人之控訴, 俾使請願人之合法權利獲得保障並將結果通知理事會;

三. 復請請願人注意: 彼等有權向司法當局提出其要求。

一九五五年七月十四日,
第六三九次會議。

一三〇三(十六). Mr. Said Mohammed Salim ben Barik al-Jaf'i 等所遞請願書 (T/PET.11/503)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查 Mr. Said Mohammed Salim ben Barik Al-Jaf'i 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/503, T/OBS.11/503, T/L.577),

一。促請請願人注意管理當局之意見及其特派代表之陳述；

二。請管理當局進一步着手徹底調查此項控訴，以期確定該項土地正當所有人之合法權利；

三。備悉管理當局坦允將其對於本案之調查結果——包括探查 Margherita 之 Shari 法院內之土地登記紀錄在內——通知理事會；

四。復請請願人注意一點：倘彼等對於調查結果感覺不滿，可向主管司法當局提出其要求。

一九五五年七月十四日，
第六三九次會議。

一三〇四(十六)。Mr. Ali Salat Aul 所遞請願書 (T/PET.11/504)

託管理事會，

業已會同關係管理當局義大利審查 Mr. Ali Salat Aul 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/504, T/OBS.11/53, T/L.577)，

促請請願人注意管理當局之意見及其特派代表之陳述，略謂請願人應向司法當局提出其要求。

一九五五年七月十四日，
第六三九次會議。

一三〇五(十六)。Mr. Abid ben Awad el Jabiri 等所遞請願書 (T/PET.11/505)

託管理事會，

業已會同關係管理當局義大利審查 Mr. Abid ben Awad el Jabiri 等所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/505, T/OBS.11/53, T/L.577)，

促請請願人注意管理當局之意見及其特派代表之陳述，略謂行政當局將修理損壞之水閘，並將繼續建築 Juba 河沿岸其他水利工程。

一九五五年七月十四日，
第六三九次會議。

一三〇六(十六)。索馬利青年聯盟 Scusciuban 支部所遞請願書 (T/PET.11/506)

託管理事會，

業已會同關係管理當局義大利審查索馬利青年聯盟 Scusciuban 支部所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/506, T/OBS./54, T/L.581)，

促請請願人注意管理當局之意見，節稱請願人所控訴之行政專員經於一九五四年十一月撤換；與降下索馬利旗事有關之區域秘書亦予申斥。

一九五五年七月十五日，
第六四〇次會議。

一三〇七(十六)。Mr. Shigo Khamis Dueila 等所遞請願書 (T/PET.11/507)

託管理事會，

業已會同關係管理當局義大利審理 Mr. Shigo Khamis Dueila 等所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/507, T/OBS.11/53, T/L.577)，

一。促請請願人注意管理當局之意見及其特派代表之陳述；

二。請管理當局就請願人之控訴作進一步之調查，並予彼等協助俾得法律之保障。

一九五五年七月十四日，
第六三九次會議。

一三〇八(十六)。Sheikh Said Bahmed al Amoudi 所遞請願書 (T/PET.11/508) 及 Mr. Omar Bahmed Batrash al-Amoudi 所遞請願書 (T/PET.11/519)

託管理事會，

業已會同關係管理當局義大利審查 Sheikh Said Bahmed al Amoudi 所遞、及 Mr. Omar Bahmed Batrash al-Amoudi 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/508, T/PET.11/519, T/OBS.11/53, T/L.577)，

一。促請請願人注意管理當局之意見及特派代表之陳述，節稱彼等仍可向管轄司法當局提出其要求；

二。請請願人注意理事會答覆 Chisimaio 亞拉伯社區所遞請願書而發出之決議案五七八(十一)中各項；

三。請管理當局予請願人以一切可能之協助，以期改善彼等之情況。

一九五五年七月十四日，
第六三九次會議。

一三〇九(十六)。Mr. El Hadj Said ben Saad 所遞請願書 (T/PET.11/509)

託管理事會，

業已會同關係管理當局義大利審查 Mr. El Hadj Said ben Saad 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/509, T/OBS.11/53, T/L.577)，

一。請管理當局就請願人之權利作進一步之調查，特別是關於下列各點：

(a) 請願人在該領土依據總督一九四〇年十一月二十六日第一七六二一號命令讓與 Mr. Quercoli 及 Mr. Navarra 以前曾否加以耕種；

(b) 請願人在該日期至一九五二年二月七日與 Mr. Cerrati 締訂協定之間耕種該項土地究有幾許時間；

二。復請管理當局將其調查結果通知理事會。

一九五五年七月十四日，
第六三九次會議。

一三一〇(十六)。Mr. Ahmed Iusuf Uardere 等所遞請願書 (T/PET.11/510 and Add.1 and 2) 及 Mr. Abdulle Mohamed Afrah 等所遞請願書 (T/PET.11/547)

託管理事會，

業已會同關係管理當局義大利審查 Mr. Ahmed Iusuf Uardere 等所遞、及 Mr. Abdulle Mohamed Afrah 等所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/

510 and Add.1 and 2, T/PET.11/547, T/OBS.11/55, T/OBS.11/57, T/L.578)，

一。促請請願人注意管理當局之意見及其特派代表之陳述；

二。復請請願人注意理事會於一九五五年七月十四日所通過之決議案一二八九(十六)；

三。決定：因一九五四年八月二十八日 Mogadiscio 事件而起之案件既經領土管轄法院判決，理事會自無庸提出建庸議。

一九五五年七月十四日，
第六三九次會議。

一三一(十六)。Mr. Nur Amru Miril 所遞請願書 (T/PET.11/515)

託管理事會，

業已會同關係管理當局義大利審查 Mr. Nur Amru Miril 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/515, T/OBS.11/61, T/L.583)，

一。促請請願人注意管理當局之意見；

二。請管理當局對請願人所提關於養卹金之要求，重加審查。

一九五五年七月十五日，
第六四〇次會議。

一三一二(十六)。Mr. Ali Mohamed Gaweedo 所遞請願書 (T/PET.11/516)

託管理事會，

業已會同關係管理當局義大利審查 Mr. Ali Mohamed Gaweedo 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/516, T/OBS.11/62, T/L.582)，

促請請願人注意管理當局之意見，節稱：

(一) Galcaio 之法官已設定時限，被告必須在一九五五年五月三十日前到案，否則法官將作缺席審判；

(二) 審判之結果將通知請願人；

(三) 請願人仍將有機會向領土管轄法院提起上訴。

一九五五年七月十五日，
第六四〇次會議。

一三一三(十六). el Ustaz Ibrahim Mashī Farīh 所遞請願書 (T/PET.11/517)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查 el Ustaz Ibrahim Mashī Farīh 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/517, T/OBS.11/61, T/L.582),

- 一. 促請請願人注意管理當局之意見;
- 二. 請管理當局協助請願人獲得職業。

一九五五年七月十五日,
第六四〇次會議。

一三一四(十六). Mr. Said Abd Mahmud 所遞請願書 (T/PET.11/518)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查 Mr. Said Abd Mahmud 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/518, T/OBS.11/58, T/L.581),

一. 促請請願人注意管理當局之意見, 節稱行政當局曾請彼擔任勞力工作而被拒絕, 茲建議請願人如有資格擔任勞力以外之任何其他工作, 應將此種事實提請當局注意;

二. 請管理當局: 視情形必要進一步協助請願人覓得適當職業。

一九五五年七月十五日,
第六四〇次會議。

一三一五(十六). Hadj Hassan ben Fadhl 所遞請願書 (T/PET.11/520)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查 Hadj Hassan ben Fadhl 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/520, T/OBS.11/58, T/L.577),

- 一. 促請請願人注意管理當局之意見;
- 二. 請管理當局就本案作進一步之查究, 以期充分維護請願人之權利; 倘查究結果未使該項土地

移轉與請願人則請管理當局指導請願人俾尋求向司法當局行使其權利之方法。

一九五五年七月十四日,
第六三九次會議。

一三一六(十六). Haji Abo Imanchio 所遞請願書 (T/PET.11/523)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查 Haji Abo Imanchio 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/523, T/OBS.11/59, T/L.583),

一. 促請請願人注意管理當局之意見及其特派代表之陳述, 節稱: 一俟領土參政會核准其現所審議之關於司法組織之法律, 該領土即將設置上訴法院;

二. 復請請願人注意一點: 彼前所提出之控訴不能在領土內加以審理, 因當時並無上訴法院;

三. 希望管理當局將竭力簡化該領土之訴訟程序;

四. 備悉管理當局準備就羅馬最高法院最近之判決所涉法律問題, 向請願人提供諮詢意見。

一九五五年七月十五日,
第六四〇次會議。

一三一七(十六). Sheikh Abubaker Sheikh Mohamed Haji 所遞請願書 (T/PET.11/524) 及 Sheikh Hassan Ali Omar 所遞請願書 (T/PET.11/525)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查 Sheikh Abubaker Sheikh Mohamed Haji 所遞、及 Sheikh Hassan Ali Omar 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/524 及 T/PET.11/525, T/OBS.11/59, T/L.583),

- 一. 促請請願人注意管理當局之意見;
- 二. 請請願人注意特派代表之陳述: 管理當局當以鄰近地區相等於請願人所喪失之土地給予彼等, 藉資補償。

一九五五年七月十五日,
第六四〇次會議。

一三一八(十六). Mr. Mahamh Mumin Arbo
等所遞請願書 (T/PET.11/526) 及
Bulo Mado 與 Bulo Ibreno Fakio
居民所遞請願書(T/PET.11/531)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查 Mr. Ma-
hamh Mumin Arbo 等所遞,及 Bulo Mado 與 Bulo
Ibreno Fakio 居民所遞有關義管索馬利蘭之請願書
(T/PET.11/526, T/PET.11/531, T/OBS.11/61,
T/L.11/582),

一. 促請請願人注意管理當局之意見;

二. 希望管理當局順利完成其對於該地區土地
情況之調查與調整工作,俾使請願人之合法權利獲
得保障;

三. 備悉管理當局在此方面已採及擬採之有益
步驟;

四. 希望當局同時採取其他必要步驟,以改善
請願人所屬社區之經濟及社會情況。

一九五五年七月十五日,
第六四〇次會議。

一三一九(十六). 索馬利青年聯盟 Villa-
bruzzi 支部所遞請願書 (T/PET.11/
527)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查索馬利青年
聯盟 Villabruzzi 支部所遞有關義管索馬利蘭之請願
書(T/PET.11/527,T/OBS.11/61,T/L.582),

一. 查理事會並未收到請願人電報中所提及之
函件;

二. 促請請願人注意管理當局之意見及其特派
代表之陳述,節稱所訴事件業經索馬利蘭巡迴裁
判法院於一九五五年五月七日判決,計十八人因犯
法律判處徒刑,刑期不等,其他四十九人經宣告無
罪。

一九五五年七月十五日,
第六四〇次會議。

一三二〇(十六). Mr. Guled Garad Abdi 等
所遞請願書(T/PET.11/528)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查 Mr. Guled
Garad Abdi 等所遞有關義管索馬利蘭之請願書(T/
PET.11/528,T/OBS.11/59,T/L.581)/

一. 促請請願人注意管理當局之意見及其特派
代表之陳述,節稱:

(a) Garre 部落移徙至 Genale 地方,擔任勞
工,實非出自強迫;

(b) 該案經 Audegle 之法官聽審,其時請願人
均曾到場;

(c) 一九五四年十一月二十二日所作有利於
Abagibil 部落之判決業經遞送請願人;

(d) Mogadiscio 地方之法官已於一九五五年一
月二十一日審理請願人之上訴案,所作之不利裁決
亦已通知請願人;

(e) 請願人得行使其向行政專員上訴之權利;

二. 希望管理當局採取必要步驟,改善該地區
之經濟情況,以消除部落間發生爭端之原因。

一九五五年七月十五日,
第六四〇次會議。

一三二一(十六). Mr. Ahmed Osman 等所
遞請願書(T/PET.11/529)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查 Mr. Ahmed
Osman 等所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/
PET.11/529,T/OBS.11/60,T/L.581),

一. 促請請願人注意管理當局之意見,節稱:
Galjal 部落爲一九五〇年十二月在 Afgoi 所訂協定
當事方面之一,該項協定劃定部落疆界,並規定侵用
牧區,損壞財物及未經許可移徙家畜之罰金;

二. 備悉 Galjal 部落違反該項協定之罰金經已
繳付,其駱駝嗣經領回;

三. 復悉管理當局現正執行其增加井泉數量之
政策, Galjal 部落之需要當予計及;

四. 深望管理當局採取一切可能步驟,確保
Galjal 部落獲得充分之水量及牧地,以應其需要。

一九五五年七月十五日,
第六四〇次會議。

一三二二(十六)。Sheikh Ali Dahire Abdi 所遞請願書 (T/PET.11/530)

託管理事會，

業已會同關係管理當局義大利審查 Sheikh Ali Dahire Abdi Ghire 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/530, T/OBS.11/60, T/L.581)，

一。促請請願人注意管理當局之意見；

二。請管理當局採取其他必要步驟，向請願人解釋情形。

一九五五年七月十五日，
第六四〇次會議。

一三二三(十六)。Abgal 部落 Iusuf 氏族 Mohamed Musse 支族分子所遞請願書 (T/PET.11/532)

託管理事會，

業已會同關係管理當局義大利審查 Abgal 部落 Iusuf 氏族 Mohamed Musse 支族分子所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/532, T/OBS.11/62, T/L.582)，

一。促請請願人注意管理當局之意見及其特派代表之陳述；

二。希望：管理當局為請願人掘井一事雖曾遭遇困難，然仍將依照其在該領土多掘井泉之政策繼續努力，以期供給 Abgal Mohamed Musse 部落一個水井。

一九五五年七月十五日，
第六四〇次會議。

一三二四(十六)。Mr. Mohamed Hussen Haji Maio 等所遞請願書 (T/PET.11/533)

託管理事會，

業已會同關係管理當局義大利審查 Mr. Mohamed Hussen Haji Maio 等所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/533, T/OBS.11/62, T/L.582)，

一。促請請願人注意管理當局之意見，略謂迄今未能查得彼等之下落；

二。復請請願人注意特派代表之陳述，略謂倘彼等露面向區域專員及職業介紹所報到，負責人員當設法協助獲得職業。

一九五五年七月十五日，
第六四〇次會議。

一三二五(十六)。Sheikh Mahmoud Ibrahim Hassan 所遞請願書 (T/PET.11/536)

託管理事會，

業已會同關係管理當局義大利審查 Sheikh Mahmoud Ibrahim Hassan 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/536, T/OBS.11/60, T/L.581)，

一。促請請願人注意下述事實：彼之案件曾於一九五二年向託管理事會第十二屆會提出，當經加以充分審查；¹⁰

二。復請請願人注意管理當局就彼之案件向理事會第十二屆會所表示之意見，以及理事會審議案件後所通過決議案六八六(十二)內之各項；

三。復請請願人注意下述事實：彼於一九五二年八月三十日向索馬利蘭法官提出上訴後經判決維持原判決，嗣復經一九五四年三月二十七日之裁決維持原判決，但請願人可訴請義大利境內之法院覆審。

一九五五年七月十五日，
第六四〇次會議。

一三二六(十六)。Galcaio 諸酋長、聞人及人民所遞請願書 (T/PET.11/537) 及 Galcaio 諸商人所遞請願書 (T/PET.11/543 and Add.1)

託管理事會，

業已會同關係管理當局義大利審查 Galcaio 諸酋長、聞人及人民所遞、及 Galcaio 諸商人所遞有

¹⁰ 參閱 T/PET.11/276 and Add.2。

關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/537, 及 T/PET.11/543 and Add.1, T/OBS.11/60, T/L.581),

促請請願人注意管理當局之意見, 尤其是下述各項事實:

(一)實施此等限制係為當地棉花工業着想, 並為維持牛油及皮革之出口價格俾能在外國市場競爭;

(二)管理當局正竭盡全力確保一部份人所蒙受之不利不致較他部份為大;

(三)一俟情況許可, 管理當局即擬取消此等限制。

一九五五年七月十五日,
第六四〇次會議。

一三二七(十六). Saad 部落諸酋長及聞人所遞請願書 (T/PET.11/538)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查 Saad 部落諸酋長及聞人所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/538, T/OBS.11/63, T/L.583),

一. 促請請願人注意管理當局之意見;

二. 決定: 在此種情形下, 理事會無須採取行動。

一九五五年七月十五日,
第六四〇次會議。

一三二八(十六). 索馬利青年聯盟 Hafun 支部所遞請願書 (T/PET.11/542)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查索馬利青年聯盟 Hafun 支部所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/542, T/OBS.11/64, T/L.583),

促請請願人注意管理當局之意見及其特派代表之陳述。

一九五五年七月十五日,
第六四〇次會議。

一三二九(十六). Mr. Hussen Mahalim 所遞請願書 (T/PET.11/546)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查 Mr. Hussen Mahalim 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/546, T/OBS.11/56, T/L.581),

促請請願人注意管理當局之意見及其特派代表之陳述, 節稱: 請願人因違背規律故錯重大而被革職; 依據現行條例, 因違背規律而被革職之人員不得領取獎金。

一九五五年七月十五日,
第六四〇次會議。

一三三〇(十六). Ahmed 及 Dasso 部落諸酋長所遞請願書 (T/PET.11/548)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查 Ahmed 及 Dasso 部落諸酋長所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/548, T/OBS.11/60, T/L.581),

一. 促請請願人注意管理當局之意見及其特派代表之陳述, 節稱:

(a) 在請願人之部落依據協定得使用但不得處分 Elai 部落所有土地 (arifato) 之情形下, 按照習慣法彼等必須選舉其本部落酋長之權利;

(b) 倘請願人之部落退出屬於 Elai 部落之土地而回返其自有之土地, 則彼等即可自行選舉部落酋長, 而不致遭遇反對;

二. 請管理當局調查現居住於 Elai 部落間之 Ahmed 及 Dasso 部落之情況, 以期改善彼等之境遇。

一九五五年七月十五日,
第六四〇次會議。

一三三一(十六). Mrs. Fatima Hohammed Mahmoud 所遞請願書 (T/PET.11/553)

託管理事會,

業已會同關係管理當局義大利審查 Mrs. Fatima Mohammed Mahmoud 所遞有關義管索馬利

蘭之請願書 (T/PET.11/553, T/OBS.11/58, T/L.581),

一. 促請請願人注意管理當局之意見, 尤其是特派代表之陳述, 略謂倘請願人申請援助, 管理當局極願援手;

二. 請請願人覆按託管理事會決議案五七八(十一)內之各節, 其中一節稱理事會備悉管理當局之陳述, 略謂因騷擾而受損失, 但尚未向司法機關申請賠償者仍可提出此種申請。

一九五五年七月十五日,
第六四〇次會議。

就有關法管喀麥龍之請願書 所通過之決議案

一三三二(十六). Mr. Theodore Mayi Matip
所遞請願書 (T/PET.5/276)

託管理事會,

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Theodore Mayi Matip 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/276, T/OBS.5/50, T/L.597),

一. 促請請願人注意管理當局之意見;

二. 備悉: 關於領土大會所准賠償金之分配問題, 有關各社區已將其爭端提請領土各管轄法院處理, 並經此等法院判決;

三. 復悉關於房屋被毀一事, 請願人曾於一九五五年一月提起訴訟目下司法調查正在進行中。

一九五五年七月二十日,
第六四三次會議。

一三三三(十六). Mr. Marcel Jules Ebène
所遞請願書 (T/PET.5/284/Add.1)

託管理事會,

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Marcel Jules Ebène 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/284/Add.1, T/L.588),

備悉該請願書無非補充前遞之另一請願書 (T/PET.5/284) 理事會已據以通過決議案一一七四(十五), 又悉該請願書並未提出其他爭點。

一九五五年七月十五日,
第六四〇次會議。

一三三四(十六). Mr. Jean Mbouende 所遞
請願書 (T/PET.5/311)

託管理事會,

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Jean Mbouende 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/311, T/OBS.5/49, T/L.588),

一. 促請請願人注意管理當局之意見, 節稱行政當局已轉請海外法蘭西事務部付還請願人繳與該破產公司之預付款項;

二. 請管理當局力加催促, 俾請願人得領回此項預付款項。

一九五五年七月十五日,
第六四〇次會議。

一三三五(十六). 關於 Douala 地方飛機場
之請願書 (T/PET.5/312, 321, 326,
329, 360, 421)

託管理事會,

業已會同關係管理當局法蘭西審查有關法管喀麥龍而開列於本決議案附件中之關於 Douala 地方飛機場之請願書 (T/OBS.5/42, T/L.597),

一. 促請請願人注意管理當局之意見及其代表之陳述;

二. 備悉管理當局代表之陳述, 略謂目前法蘭西政府無意購買該項土地, 只欲租借九十九年。

附 件

一. 喀麥龍民衆協會 Loum-Chantiers 各分會所遞請願書 (T/PET.5/312)。

二. 喀麥龍民衆協會 Loum 分會主席所遞請願書 (T/PET.5/321)。

- 三。喀麥龍民衆協會 Bangui-Chari 分會所遞請願書(T/PET.5/326)。
- 四。喀麥龍民衆協會 Bakoum 中央委員會所遞請願書(T/PET.5/329)。
- 五。喀麥龍民衆協會 Melong I 中央委員會所遞請願書(T/PET.5/360)。
- 六。喀麥龍民衆協會 New Bell Centre 分會所遞請願書(T/PET.5/421)。

一九五五年七月二十日，
第六四三次會議。

一三三六(十六)。Mr. Jean Mambou 所遞請願書 (T/PET.5/313)

託管理事會，

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Jean Mambou 所遞有關法管喀麥龍之請願書(T/PET.5/313, T/OBS.49, T/L.597)，

促請請願人注意管理當局之意見及其代表之陳述，節稱：

(a) 該案業經領土管轄法院宣判；Dschang 二級法院於一九五三年六月十八日所作之判決雖容許上訴然當事方面並未提出上訴；

(b) 鄰近可供耕種之土地足以確保當地居民之生計。

一九五五年七月二十日，
第六四三次會議。

一三三七(十六)。關於 Sakbayémé 渡船沉沒及 Songmbengué 地區其他事件之請願書 (T/PET.5/322 and Add.1, T/PET.5/348, 376, 441, 471, 477, 484, 491, 508, 518, 525, 534 to 540)

託管理事會，

業已會同關係管理當局法蘭西審查有關法管喀麥龍而開列於本決議案附件中之關於 Sakbayémé 渡船沉沒及 Songmbengué 地區其他事件之請願書(T/OBS.5/49, T/L.597)，

關於 Sakbayémé 地方之渡船沉沒部份：

一。促請請願人注意管理當局之意見及其代表之陳述，節稱：該項渡船係全新現代船隻，現已加以更換，管理當局認為新置渡船合乎一切安全條件，至堪滿意；

二。備悉此項事件現正在肇事地點作特別調查中，又該案係屬領土管轄法院職權範圍內之事，將提請此等法院處理；

三。對於此項事件所造成之生命喪失，表示深切遺憾；

四。備悉管理當局代表所提供之保證，略謂此類渡船上配置救生設備問題當予研究；

五。備悉在此次意外事故中喪失生命者之家屬，除將按照意外事故賠償辦法領取賠償金外，復已另獲協助，計行政當局及領土大會已提出一百萬法屬非洲殖民地法郎，又紅十字會提出五〇,〇〇〇法屬非洲殖民地法郎，均經分發；

六。備悉管理當局對於能否在該地附近之 Sana 河上建築一座橋樑問題，雖知此種工作有其重大困難，仍繼續加以考慮；

關於 Sakbayémé 地方之醫院停辦部份：

七。促請請願人注意管理當局之意見及其代表之陳述。

附 件

- 一。Babimbi 人民所遞請願書(T/PET.5/322 and Add.1)。
- 二。喀麥龍民衆協會 Edéa 地方委員會委員所遞請願書(T/PET.5/348)。
- 三。Mr. Moise Bitogol 所遞請願書 (T/PET.5/348)。
- 四。喀麥龍民衆協會 Nkonjok-Bekok 地方委員會所遞請願書(T/PET.5/441)。
- 五。Mr. Abraham Mbock 所遞請願書(T/PET.5/471)。
- 六。喀麥龍民衆協會 Nkomakondo-Babimbi 地方委員會所遞請願書(T/PET.5/477)。
- 七。Mrs. Sara Justine Tonye 所遞請願書 (T/PET.5/484)。
- 八。Mr. Jacques Nom 所遞請願書 (T/PET.5/491)。

- 九. Mr. Bekond Bingock 所遞請願書。
(T/PET.5/508)
- 十. 喀麥龍民衆協會 Log-Sanho 地方委員會所遞請願書(T/PET.5/518)。
- 十一. 喀麥龍民衆協會 Mom 中央委員會所遞請願書(T/PET.5/525)。
- 十二. 喀麥龍民衆協會 Lokbii 地方委員會所遞請願書(T/PET.5/534)。
- 十三. 喀麥龍民衆協會 Ngog Libii 地方委員會所遞請願書(T/PET.5/535)。
- 十四. 喀麥龍民衆協會 Bihiang 地方委員會所遞請願書(T/PET.5/536)。
- 十五. 喀麥龍民衆協會 Song Simut 地方委員會所遞請願書(T/PET.5/537)。
- 十六. 喀麥龍民衆協會 Sakbayémé 地方委員會所遞請願書(T/PET.5/538)。
- 十七. 喀麥龍民衆協會 Bikok-Sakbayémé 中央委員會所遞請願書(T/PET.5/539)。
- 十八. 喀麥龍民衆協會 Sindongui I 地方委員會所遞請願書(T/PET.5/540)。

一九五五年七月二十日，
第六四三次會議。

一三三八(十六). Mr. Paul Toulag 所遞請願書 (T/PET.5/523 and Add.1)

託管理事會，

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Paul Toulag 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/323 and Add.1, T/OBS.5/50, T/L.597)，

促請請願人注意管理當局之意見。

一九五五年七月二十日，
第六四三次會議。

一三三九(十六). Bafou-Fondong “Lepité” 民主中央委員會所遞請願書 (T/PET.5/331)

託管理事會，

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Bafou-Fondong “Lepité” 民主中央委員會所遞有關法管喀

麥龍之請願書 (T/PET.5/331, T/OBS.5/44, T/L.597)，

覆按託管理事會關於此事之決議案九四一(十三)中之各節，

一. 備悉關於此事曾有進一步之商討，協議可望早日達成；

二. 深望各當事方面和衷從事以便此項問題得循理事會於決議案九四一(十三)中所建議之方針獲得解決。

一九五五年七月二十日，
第六四三次會議。

一三四〇(十六). Maboye 村民所遞請願書 (T/PET./332)

託管理事會，

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Maboye 村民所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/332, T/OBS.5/51, T/L.597)，

促請請願人注意管理當局之意見及特派代表之陳述，節稱：

(a) 關於課稅方面：包括地方稅在內之一九五四年人身稅較一九五三年稅率增加百分之三至四不等；

(b) 此等課稅係供發展請願人所求之社會及經濟設備所需資金之用；

(c) 關於教育設備方面：請願人住處之鄰近地區已有此種設備，現正竭力設法在全領土增加學校數量；

(d) 關於衛生設備方面：距離請願人所居村落八公里及十一公里處分別設有衛生站，一切人等保證均可同樣利用此種設備。

(e) 關於野獸所造成之損失：如有重大損失情事，管理當局向例給予無償協助。

一九五五年七月二十日，
第六四三次會議。

一三四一(十六). 喀麥龍民衆協會 Modé 地方委員會所遞請願書 (T/PET.5/339)

託管理事會,

業已會同關係管理當局法蘭西審查喀麥龍民衆協會 Modé 地方委員會所遞有關法管喀麥龍之請願書(T/PET.5/339, T/OBS.5/51, T/L.597),

一. 促請請願人注意管理當局之意見及其代表之陳述, 節稱:

(a) 除校舍地點及建築樣式須經當局核准外, 一俟領土其他地區之較迫切需要獲得滿足後, Modé 居民所建學校即可獲致教員一名; 同時, 該村毗鄰地區之教會學校所提供之宗教教育, 絕無強迫意義;

(b) 農戶證發給 Modé 村民並不附有負擔租稅之義務。

一九五五年七月二十日,
第六四三次會議。

一三四二(十六). 喀麥龍民衆協會 Ntem 分會所遞請願書 (T/PET.5/344)

託管理事會,

業已會同關係管理當局法蘭西審查喀麥龍民衆協會 Ntem 分會所遞有關法管喀麥龍之請願書(T/PET.5/344, T/OBS.5/47, T/L.588),

一. 促請請願人注意管理當局之意見及其代表之陳述, 節稱:

(a) 請願人代為提出請願書之人現已獲得自由;

(b) 請願書中所提及之其他兩人曾予逮捕, 但未經拘留;

二. 提請請願人注意: 該分會代遞請願書之本人曾提起上訴, 上訴法院曾就本案宣佈其判決, 而上訴法院之判決可設法請求撤銷。

一九五五年七月十五日,
第六四〇次會議。

一三四三(十六). Mr. Calvin Essombe 所遞請願書 (T/PET.5/345)

託管理事會,

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Calvin Essombe 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/345, T/OBS.5/47, T/L.588),

關於解散在 Eséka 舉行之會議部份:

一. 覆按理事會前於一九五四年七月十二日就訴及該事件之一件請願書所通過之決議案一〇五五(十五);

關於解散在 Edéa 地方舉行之會議部份:

二. 促請請願人注意管理當局之意見及其代表之陳述, 節稱 Edéa 會議之被解散, 其原因為:

(a) 當局事前未獲舉行會議之通知, 此與條例不合;

(b) 該項會議係未經所有人許可在私人土地上舉行; 由於羣衆損壞其農作物, 所有人向 Edéa 地方警察局長申訴其事。

一九五五年七月十五日,
第六四〇次會議。

一三四四(十六). 喀麥龍民衆協會 Edéa 地方委員會委員所遞請願書 (T/PET.5/348)

託管理事會,

業已會同關係管理當局法蘭西審查喀麥龍民衆協會 Edéa 地方委員會委員所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/348, T/OBS.5/44, T/L.588),

一. 促請請願人注意管理當局之意見及其代表之陳述, 節稱:

(a) 失業及貧苦人民無須繳付人身稅;

(b) 凡不滿意其納稅估定額者得請求行政訴訟委員會覆核;

三. 復請秘書長將理事會就 Sanaga 河渡船沉沒一事及 Babimbi 區情況之請願書所通過之決議案一三三七(十六), 檢致請願人。

一九五五年七月十五日,
第六四〇次會議。

一三四五(十六). 喀麥龍民衆協會 Ndokok 地方委員會所遞請願書 (T/PET.5/349)

託管理事會,

業已會同關係管理當局法蘭西審查喀麥龍民衆協會 Ndokok 地方委員會所遞有關法管喀麥龍之請願書(T/PET.5/349,T/OBS.47,T/L.588),

一. 促請請願人注意管理當局之意見及其代表之陳述, 節稱:

(a) 失業及貧苦人民無須繳付人身稅;

(b) 凡不滿意其納稅估定額者得請求行政訴訟委員會覆核;

二. 請秘書長將以前就野象爲害一事之請願書所通過之一九五三年七月二十一日決議案七八六(十二)檢致請願人;

三. 復請秘書長將理事會就 Sanaga 河渡船沉沒及 Babimbi 分區情況之請願書所通過之決議案一三三七(十六)送達請願人;

四. 希望管理當局就其發展計劃範圍, 採取必要步驟, 改善 Babimbi 分區土著居民之情況。

一九五五年七月十五日,
第六四〇次會議。

一三四六(十六). 喀麥龍民衆協會副主席所遞請願書(T/PET.5/351)

託管理事會,

業已會同關係管理當局法蘭西審查喀麥龍民衆協會副主席所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/351,T/OBS.5/47,T/L.598),

一. 促請請願人注意管理當局之意見及法蘭西代表之陳述, 節稱:

(a) 此等房屋之搜查係憑法官依法簽發之搜索狀而執行;

(b) 搜查此等房屋時, 警察並未違反法律或搜查狀之規定而擱去或抄錄文件;

(c) 搜查時警察並未逮捕或拘留任何人;

(d) 搜查時並未使用過多之警察部隊;

(e) 執行搜查時, 負責管理被搜查房屋者並非不在場;

二. 復請請願人注意理事會就 Mr. Lawrence 被毆事請願書所通過之決議案一三四七(十六)。

一九五五年七月二十日,
第六四三次會議。

一三四七(十六). 喀麥龍獨立人士協會指導委員會 (INDECAM) 所遞請願書 (T/PET.5/353) 及 Mr. Bekoungou 所遞請願書 (T/PET.5/354)

託管理事會,

業已會同關係管理當局法蘭西審查喀麥龍獨立人士協會指導委員會(INDECAM)所遞、及 Mr. Bekoungou 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/353,T/PET.5/354,T/OBS.5/47,T/L.588),

一. 促請請願人注意管理當局之意見及其代表之陳述, 節稱請願人所提出之事件尙在調查中;

二. 希望當局逮捕請願人所控犯有毆打罪之各人;

三. 請管理當局於調查完畢時將其結果通知理事會。

一九五五年七月十五日,
第六四〇次會議。

一三四八(十六). Yaoundé 地方喀麥龍民衆協會所遞請願書 (T/PET.5/355)

託管理事會,

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Yaoundé 地方喀麥龍民衆協會所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/355,T/OBS.5/51,T/L.597),

一. 促請請願人注意管理當局之意見及其代表之陳述, 節稱: 請願人雖提出各項控訴, 然一九五四年十一月當局對該請願書中提及之兩人所實施之行政行爲或審判程序, 實與此等人之政治關係無涉。

一九五五年七月二十日,
第六四三次會議。

一三四九(十六). 喀麥龍民衆協會 Makondo
地方委員會所遞請願書 (T/PET.5/
363)

託管理事會,

業已會同關係管理當局法蘭西審查喀麥龍民衆
協會 Makondo 地方委員會所遞有關法管喀麥龍之
請願書(T/PET.5/363,T/OBS.5/52,T/L.598)

- 一. 促請請願人注意管理當局之意見;
- 二. 備悉此項意見係根據法蘭西法律所定政教
分立之原則。

一九五五年七月二十日,
第六四三次會議。

一三五〇(十六). 喀麥龍民衆協會 Mboué-
Edéa 地方委員會所遞請願書 (T/
PET.5/364)

託管理事會。

業已會同關係管理當局法蘭西審查喀麥龍民衆
協會 Mboué-Edéa 地方委員會所遞有關法管喀麥龍
之請願書 (T/PET.5/364,T/OBS.5/52,T/L.598),

- 一. 促請請願人注意管理當局之意見;
- 二. 又請請願人注意託管理事會於第十五屆會
所通過關於本領土情況之建議;¹¹

三. 請秘書長將託管理事會就喀麥龍民衆協會
Makondo 地方委員會所遞請願書通過之決議案一
三四九(十六)檢致請願人 (T/PET.5/363)。

一九五五年七月二十日,
第六四三次會議。

一三五—(十六). Miss Annette Eleanore Bi-
yaga 所遞請願書(T/PET.5/368)

託管理事會,

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Miss An-
nette Eleanore Biyaga 所遞有關法管喀麥龍之請願
書 (T/PET.5/368,T/OBS.5/52,T/L.613),

¹¹ 參閱大會正式紀錄, 第九屆會, 補編第四號, 第二
編, 第五章。

促請請願人注意管理當局之意見及其代表之陳
述, 節稱:

(一)本領土內各醫院並未亦不許實施種族歧
視,但願繳住院費用者可住“頭等”病院;

(二)所有醫院對病人一律供應所需要之床舖被
褥;

(三)當局於一九五四年十一月五日搜查喀麥龍
民衆協會會所時並未沒收任何請願書。

一九五五年七月二十一日,
第六四五次會議。

一三五二(十六). 喀麥龍民衆協會 Bouassom
委員會所遞請願書 (T/PET.5/378)

託管理事會,

業已會同關係管理當局法蘭西審查喀麥龍民衆
協會 Bouassom 委員會所遞有關法管喀麥龍之請願
書 (T/PET.5/378,T/OBS.5/53,T/L.613),

促請請願人注意管理當局之意見及其代表之陳
述, 節稱當事人曾被邀與分區長會面, 自願出席會
議, 絕無被禁不得離開會議處所情事。

一九五五年七月二十一日,
第六四五次會議。

一三五三(十六). Mbalmayo 喀麥龍民衆協會
中央委員會秘書長所遞請願書 (T/
PET.5/383)

託管理事會,

業已會同關係管理當局法蘭西審查喀麥龍民衆
協會 Mbalmayo 中央委員會秘書長所遞有關法管喀
麥龍之請願書 (T/PET.5/383, T/OBS.5/53, T/
L.613),

促請請願人注意管理當局之意見及其代表之陳
述, 節稱:

(一)請願人所接電報係根據現行規程置於請願
人所關郵箱內; 請願人對此項規程及電報依此遞送
之辦法, 深所明悉;

(二)本領土內並不禁止募款，但須事先獲得當局准許；意在保護土著人民，不使受勒索之害；

(三)審查此種申請書時並不計及申請人之政治思想；

(四)請願人所稱書信經當局檢查一節，與事實不符；

(五)可可價格維持基金已經成立，意在保障生產者之長期經濟利益，此外更特別劃撥的款以充可可工業現代化與機械化之用；

(六)行政當局對生產可可品質合格之種戶發給獎金；可可品質由政府委派之經驗豐富檢查員鑑定之。

一九五五年七月二十一日，
第六四五次會議。

一三五四(十六). Loum 中心區喀麥龍婦女民主協會所遞請願書 (T/PET.5/384)

託管理事會，

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Loum 中心區喀麥龍婦女民主協會所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/384, T/OBS.5/53, T/L.613)，

促請請願人注意管理當局之意見及其代表之陳述，節稱：

(a) 管理當局政策為在本領土各地區擴充最廣泛意義之社會服務；

(b) 一俟本領土其他區域之迫切需要獲致圓滿解決後，即當考慮如何擴充 Loum 區現有設備之辦法。

一九五五年七月二十一日，
第六四五次會議。

一三五五(十六). Mr. Issah Mouassie 所遞請願書 (T/COM.5/L.53)

託管理事會，

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Issah Mouassie 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/COM.5/L.53, T/OBS.5/47, T/OBS.5/48, T/L.588)，

一. 備悉請願人所提之土地案件已由 Fouban 二級審判法庭於一九五四年二月判決在案；

二. 又悉請願人並未行使權利，要求特別覆核庭撤銷二級審判法庭之判決；

三. 促請請願人注意管理當局依照理事會就 Mr. Mouassie 前遞請願書所通過決議案九五三(十三)之要求而提供之情報，據稱法庭在判決書中承認 Njikouotou 對所爭執土地一部份之所有權以及 Njikam 對其餘部份之所有權，並請當事人進行請求承認其土地所有權。

一九五五年七月十五日，
第六四〇次會議。

一三五六(十六). Mr. Tiam Sakio 所遞請願書 (T/COM.5/L.57)

託管理事會，

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Tiam Sakio 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/COM.5/L.57, T/OBS.5/44, T/L.588)，

一. 促請請願人注意管理當局之意見，據稱 Foubot 習慣法庭將于請願人病愈後宣判；

二. 希望該法庭儘早宣判，並望管理當局設法使請願人於宣判後充分知悉其後果；

三. 請管理當局將法庭之判決及宣判日期報告理事會。

一九五五年七月十五日，
第六四〇次會議。

就有關英管多哥蘭之請願書 所通過之決議案

一三五七(十六). 多哥蘭可可農民委員會所遞請願書 (T/PET.6/338/Add.1)

託管理事會，

業已會同關係管理當局英聯王國審查多哥蘭可可農民委員會所遞有關英管多哥蘭之請願書 (T/PET.6/338/Add.1, T/OBS.6/11/Add.1, T/L.575)，

促請請願人注意管理當局之意見。

一九五五年七月十三日，
第六一四次會議。

一三五八(十六)。多哥蘭全境農民協會所遞請願書 (T/PET.6/341)

託管理事會，
業已會同關係管理當局英聯王國審查多哥蘭全境農民協會所遞有關英管多哥蘭之請願書 (T/PET.6/341, T/OBS.5/13, T/L.575)，
促請請願人注意管理當局之意見。

一九五五年七月十三日，
第六一四次會議。

就有關英管多哥蘭與法管多哥蘭之請願書所通過之決議案

一三五九(十六)。法管多哥蘭難民總會祕書長所遞請願書 (T/PET.6 and 7/4)

託管理事會，
業已會同法管多哥蘭管理當局法蘭西審查法管多哥蘭難民總會祕書長所遞有關英管多哥蘭及法管多哥蘭之請願書 (T/PET.6 and 7/4, T/OBS.6 and 7/4 and Add.1, T/L.589)，

覆按理事會決議案九九五(十三)及一六〇七(十四)中向 Mr. Agbétété 所提之意見，

知悉請願書中所稱之人民移動一般為純屬經濟性質之季節遷移或暫時移徙，

- 一。促請請願人注意有關管理當局之意見；
- 二。復請請願人注意法蘭西代表之陳述，稱請願人或請願書內所述之其他人士如決定返回法管多哥蘭，絕不至受阻；
- 三。請祕書長將理事會所通過關於僑外人士繳納地方稅義務之決議案一三六〇(十六)檢致請願人。

一九五五年七月十九日，
第六四二次會議。

就有關法管多哥蘭之請願書所通過之決議案

一三六〇(十六)。Akadjamé 與 Agomé 區長所遞請願書 (T/PET.7/407)

託管會理事，
業已會同關係管理當局法蘭西審查 Akadjamé 與 Agomé 區長所遞有關法管多哥蘭之請願書 (T/PET.7/407, T/OBS.7/32, T/L.590)，

一。促請請願人注意管理當局之意見及法蘭西代表之陳述，據稱父母對子女之納稅義務不負責任；

二。希望管理當局——於必要時諮商其他有關當局——重行審查地方稅之豁免辦法，以減少僑外人士目前所遇之困難。

一九五五年七月十九日，
第六四二次會議。

一三六一(十六)。Mr. Cornelius Adjeyi 所遞請願書 (T/PET.7/429)

託管理事會，
業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Cornelius Adjeyi 所遞有關法管多哥蘭之請願書 (T/PET.7/429, T/OBS.7/34, T/L.590)，

促請請願人注意管理當局之意見。

一九五五年七月十九日，
第六四二次會議。

一三六二(十六)。法管多哥蘭難民總會祕書長所遞請願書 (T/PET.7/430)

託管理事會，
業已會同關係管理當局法蘭西審查法管多哥蘭難民總會祕書長所遞有關法管多哥蘭之請願書 (T/PET.7/430, T/OBS.7/33, T/L.590)，

促請請願人注意管理當局之意見，特別是其中所稱並無人因參加請願人所述之節會而受凌辱。

一九五五年七月十九日，
第六四二次會議。

一三六三(十六)。Mr. James Koffi Kuleossi 所遞請願書 (T/PET.7/431 and Add.1)

託管理事會，
業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. James Koffi Kuleossi 所遞有關法管多哥蘭之請願書 (T/PET.7/431 and Add.1, T/OBS.7/34, T/L.590)，

一。促請請願人注意管理當局之意見，據稱請願人之所以被逐出領土，乃因其違背外籍人民在本領土之居留條例；

二。但請願人隨後已依現行條例返回本領土。

一九五五年七月十九日，
第六四二次會議。

一三六四(十六)。Mr. Dieudonné Amouzou
Benoît 所遞請願書 (T/PET.7/433)

託管理事會，

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Dieudonné Amouzou Benoît 所遞有關法管多哥蘭之請願書 (T/PET.7/433, T/OBS.7/33, T/L.590)，

一。促請請願人注意管理當局之意見及其特派代表之陳述，節稱請願人之被解僱，乃由於工作人員裁減百分之十五所致，此項裁減祇為應財政上之必要，與被裁人員之政治思想無關；

二。復請注意如請願人向該領土職業介紹所申請，自將協助其覓得工作。

一九五五年七月十九日，
第六四二次會議。

一三六五(十六)。多哥蘭青年運動社全領土
秘書所遞請願書 (T/PET.7/434 and
Add.1 and 2)

託管理事會，

業已會同關係管理當局法蘭西審查多哥蘭青年運動社全領土秘書所遞有關法管多哥蘭之請願書 (T/PET.7/434 and Add.1 and 2, T/L.590)，

促請請願人注意管理當局之意見及其代表之陳述，節稱 Mr. Aihison 之所以被逐出領土，乃因其犯兩項罪名被判有罪，當局視其為外籍不良分子所致。

一九五五年七月十九日，
第六四二次會議。

一三六六(十六)。Mr. Augustino de Souza
所遞請願書 (T/PET.7/436)

託管理事會，

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Augustino de Souza 所遞有關法管多哥蘭之請願書 (T/PET.7/436, T/L.590)，

促請請願人注意管理當局之意見，節稱：

(a) 公路事務局曾請請願人遷出所居之房屋，以便進行迫切需要之修葺工作；

(b) Lomé 市長兼行政長官曾向其說明危險所在，並予以必要之時限；

(c) 請願人絲毫不注意上述之警告，對其所居之房屋，亦不加以修葺；

(d) 管理當局並未亦不擬對請願人之合法政治活動，加以干涉。

一九五五年七月十九日，
第六四二次會議。

貳. 託管理事會第十六屆會所作之其他決定

通過議程

理事會於一九五五年六月八日第六一一次會議通過第十六屆會議程。¹²

秘書長全權證書問題報告書

理事會於一九五五年七月二十一日第六四五次會議核可秘書長全權證書問題報告書(T/1194)。

在該次會議中，理事會又決定在向大會第十屆會提出之報告書中，紀載有許多會員國已指派合格代表觀察理事會第十六屆會之工作，菲律賓即為其中之一。¹³

選舉主席及副主席

理事會於一九五五年六月八日第六一一次會議選舉 Mr. Mason Sears (美利堅合眾國) 為主席，Mr. Max H. Dorsinville (海地) 為副主席。

託管理事會第五特別屆會

理事會於一九五五年七月八日第六三三次會議決定由主席相機召集特別屆會，以審議一九五五年派往英管多哥蘭與法管多哥蘭託管領土之視察團提出之特別報告書。

選舉第五特別屆會臨時主席

理事會於一九五五年七月二十日第六四三次會議決定暫不應用議事規則第十九條，並選舉 Mr. M. R. Urquía (薩爾瓦多) 為特別屆會臨時主席。

審查管理當局常年報告書

(a) 義管索馬利蘭，一九五四年

理事會於一九五五年七月二十一日第六四四次會議通過關於義管索馬利蘭現狀之報告一章，載入其提送大會之一九五四年七月十七日至一九五五年七月二十二日報告書。

(b) 西薩摩亞，一九五四年

理事會於一九五五年七月二十一日第六四五次會議通過關於西薩摩亞現狀之報告一章，載入其提送大會之一九五四年七月十七日至一九五五年七月二十二日報告書。

(c) 新幾內亞，一九五四年六月三十日為止之年度

理事會於一九五五年七月二十日第六四三次會議通過關於新幾內亞現狀之報告一章，載入其提送大會一九五四年七月十七日至一九五五年七月二十二日報告書。

(d) 那烏魯，至一九五四年六月三十日為止之年度

理事會於一九五五年七月十九日第六四二次會議通過關於那烏魯現狀之報告一章，載入其提交大會之一九五四年七月十七日至一九五五年七月二十二日報告書。

(e) 太平洋島嶼託管領土，至一九五四年六月三十日為止之年度

理事會於一九五五年七月十九日第六四二次會議通過關於太平洋島嶼託管領土現狀之報告一章，載入其提送安全理事會之一九五四年七月十七日至一九五五年七月二十二日報告書。

請願書之審查

理事會於一九五五年六月九日第六一二次會議決定對於索馬利青年聯盟(T/PET.11/L.18)及 Hiz-bia Dighil Mirifle 黨(T/PET.11/L.19)要求出席口頭陳述意見一節准如所請。

理事會於一九五五年七月二十一日第六四五次會議決定第十六屆會議程上增加兩項請願書，並將二百六十八件請願書移交第十七屆會審查。¹⁴

¹² 參閱託管理事會正式紀錄，第十六屆會，序冊。

¹³ 參閱 T/1195。

¹⁴ 參閱託管領土正式紀錄，第十六屆會，附件，議程項目十五，T/L.614。

理事會於一九五五年七月二十二日第六四六次會議指派澳大利亞、比利時、法蘭西、海地、印度及蘇維埃社會主義共和國聯盟為請願書常設審查委員會委員。

派遣一九五五年聯合國視察團視察英管多哥蘭及法管多哥蘭託管領土之辦法

理事會於一九五五年六月十四日第六一五次會議指派 Mr. J. C. G. Kevin (澳大利亞), Mr. S. K. Banerji (印度), Dr. Salah Eddine Tarazi (敘利亞)及 Mr. Robert R. Robbins (美利堅合眾國)為一九五五年聯合國英管多哥蘭及法管多哥蘭託管領土視察團團員,並選舉 Mr. Banerji 為視察團團長。

理事會於一九五五年七月七日第六三二次會議指派 Mr. John Mill McMillan (澳大利亞)為視察團團員,以代替 Mr. J. C. G. Kevin (澳大利亞)。在同次會議中理事會又決定該視察團於一九五五年八月七日由會所出發,按次序視察英管多哥蘭與法管多哥蘭,視察時期定為八個星期左右。

派遣一九五五年聯合國視察團視察英管喀麥龍及法管喀麥龍託管領土之辦法

理事會於一九五五年六月十四日第六一五次會議指派 Mr. Robert Scheyven (比利時), 楊西崑先生 (中國), Mr. Max H. Dorsinville (海地) 及 Mr. Edward W. Mulcahy (美利堅合眾國) 為一九五五年聯合國英管喀麥龍及法管喀麥龍託管領土視察團團員,並選舉 Mr. Dorsinville 為視察團團長。

理事會於一九五五年七月七日第六三二次會議決定該視察團於一九五五年十月十五日由會所出發,按次序視察法管喀麥龍及英管喀麥龍,視察時期定為兩個月左右。

派遣定期視察團於一九五六年視察太平洋諸託管領土之辦法

理事會於一九五五年七月十八日第六四一次會議決定將該項目延至第五特別屆會審議。

有關託管領土之行政聯合

理事會一九五五年七月十八日第六四一次會議鑒悉行政聯合常設委員會報告書¹⁵中所載關於審查託管領土行政聯合應遵循程序之決定。

¹⁵ 同上,議程項目十, T/L.592。

在同次會議中,理事會通過常設委員會報告書中關於英管喀麥龍,坦干伊喀及新幾內亞託管領土行政聯合之結論與建議草案。

託管領土農村經濟發展委員會報告書

理事會於一九五五年七月十八日第六四一次會議鑒悉託管領土農村經濟發展委員會第五次進度報告書,¹⁶並准該委員會之請求暫緩提出最後報告書。

託管領土之達成自治或獨立目標

理事會於一九五五年七月二十一日第六四四四次会议備悉關於本項目之結論與建議草案 (T/L.500) 並決定將其連同理事會理事所作陳述,發交將來負責草擬託管領土情況報告書之各起草委員會。

託管領土教育之進展

理事會於一九五五年七月十八日第六四〇次會議備悉秘書長根據大會決議案五五七(六)及七五三(八)¹⁷所提關於授與託管領土人民研究及實習便利之報告書。

在託管領土報導聯合國工作情形

理事會於一九五五年七月十八日第六四〇次會議備悉秘書長所提關於向託管領土人民報導聯合國情形之報告書。¹⁸

通過託管理事會提送安全理事會之報告書

理事會於一九五五年七月十九日第六四二次會議通過向安全理事會提出之報告書 (S/3416)。

通過託管理事會提送大會之報告書

理事會於一九五五年七月二十二日第六四六次會議通過其向大會提送之一九五四年七月十七日至一九五五年七月二十二日報告書。

¹⁶ 同上,議程項目十一, T/1196。

¹⁷ 同上,議程項目十五, T/1184 and Add.1。

¹⁸ 同上,議程項目十六, T/1193。